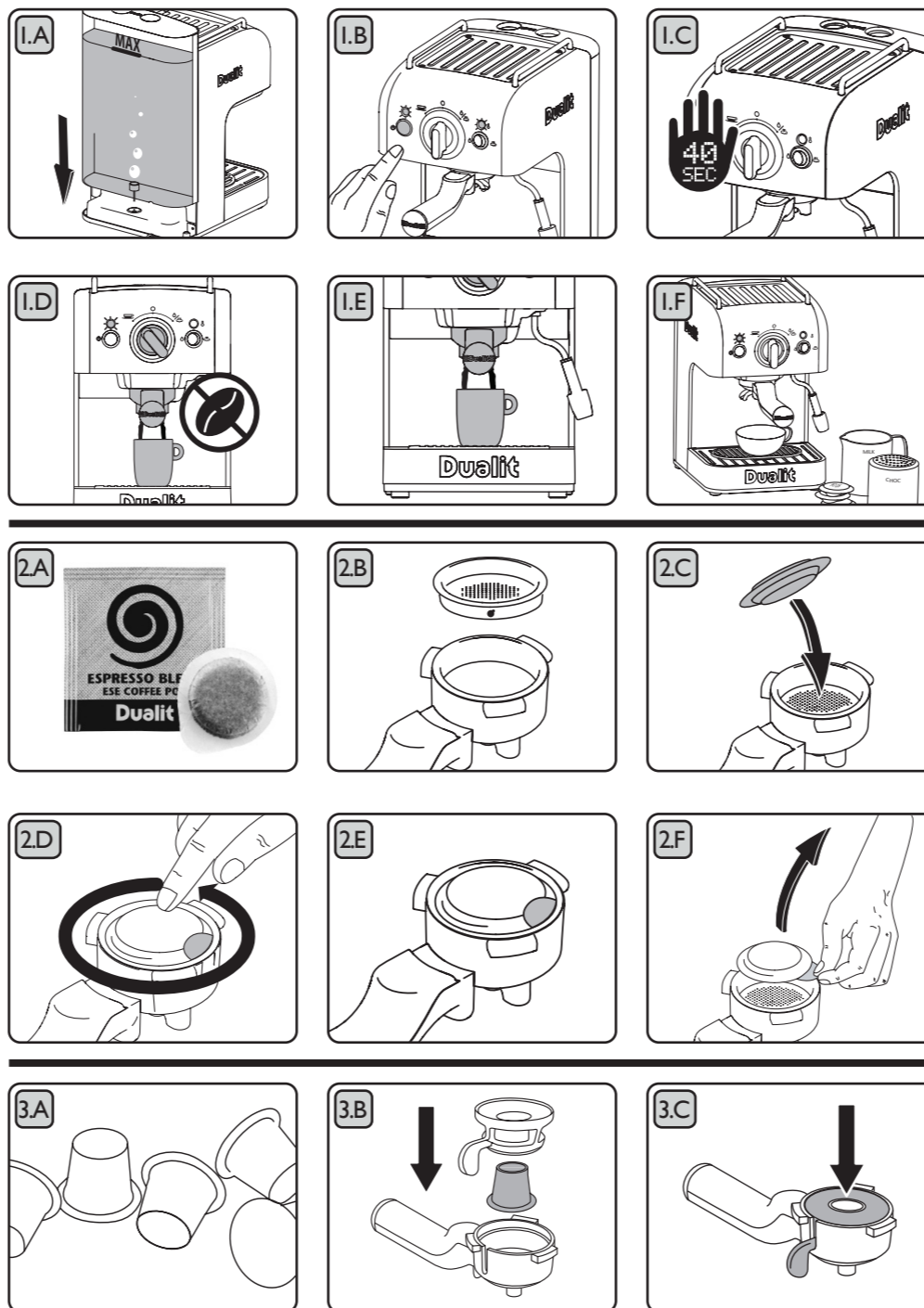
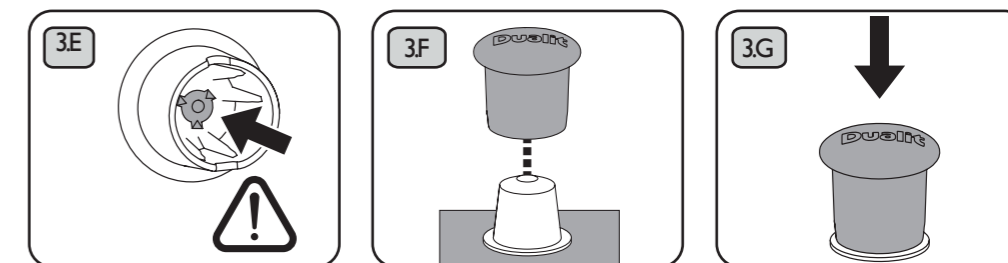


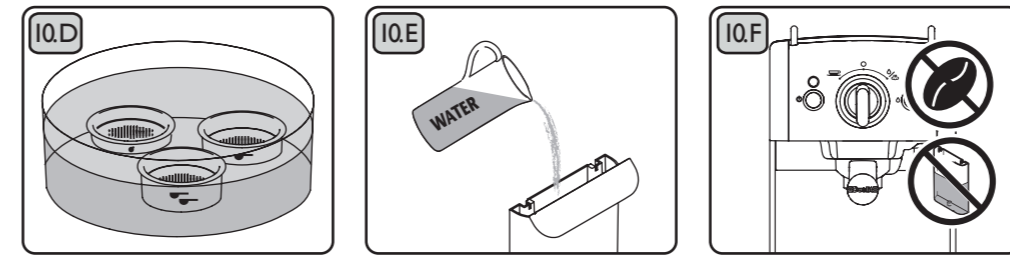
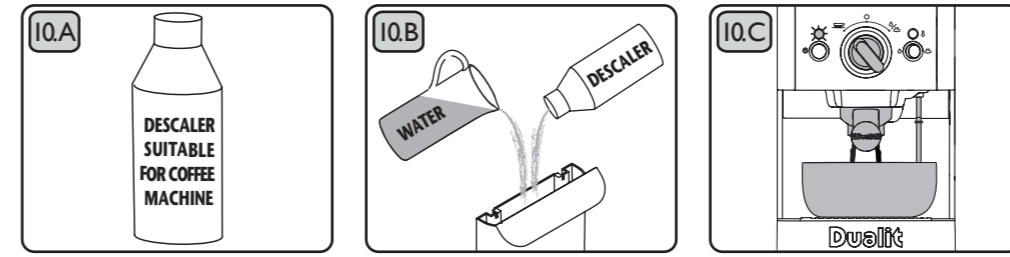
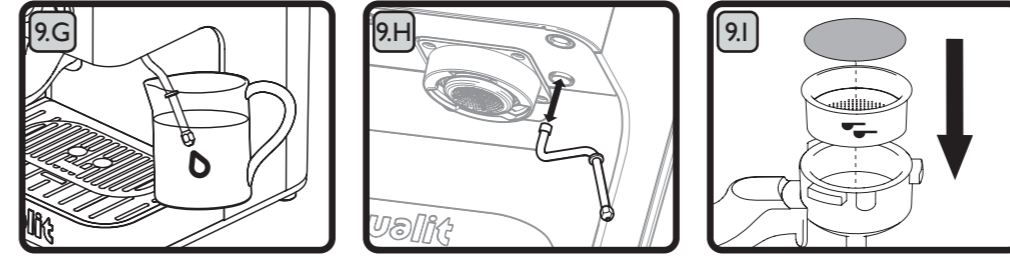
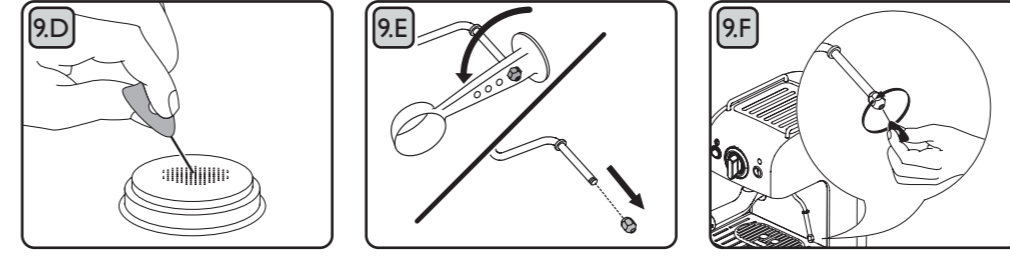
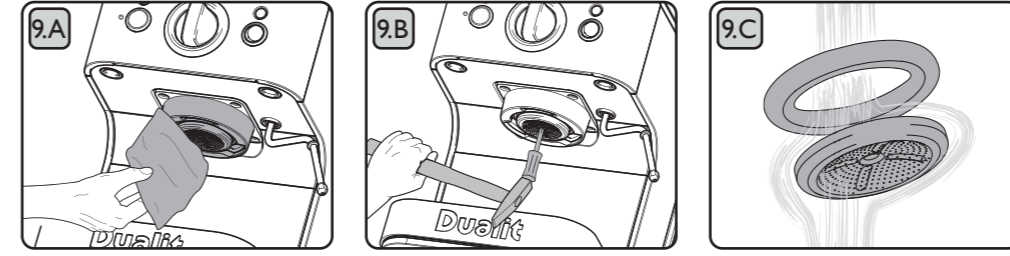
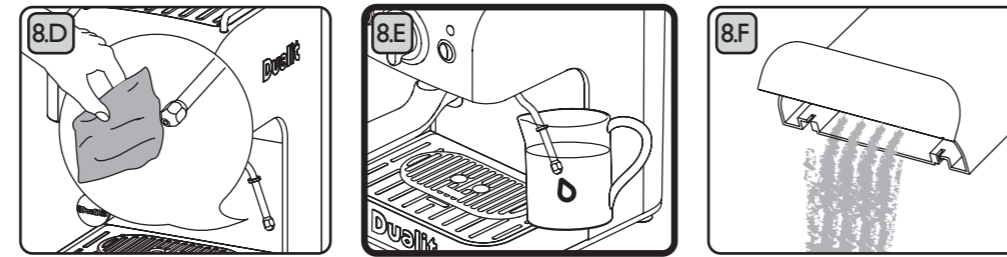
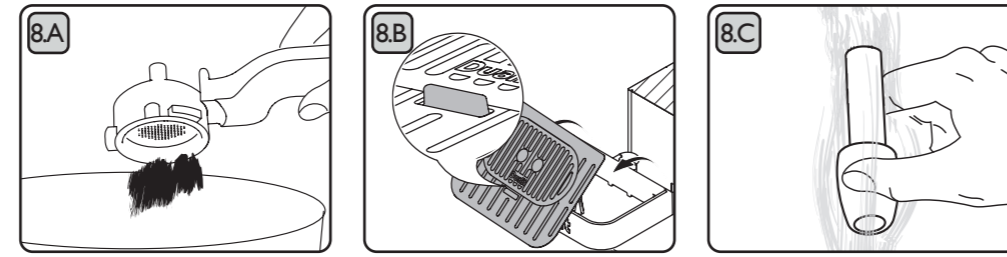
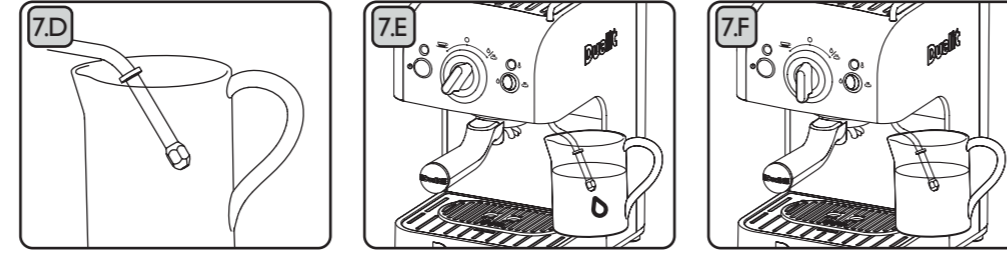
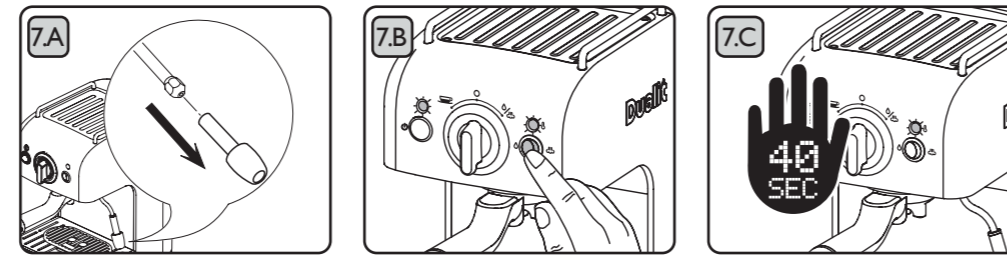
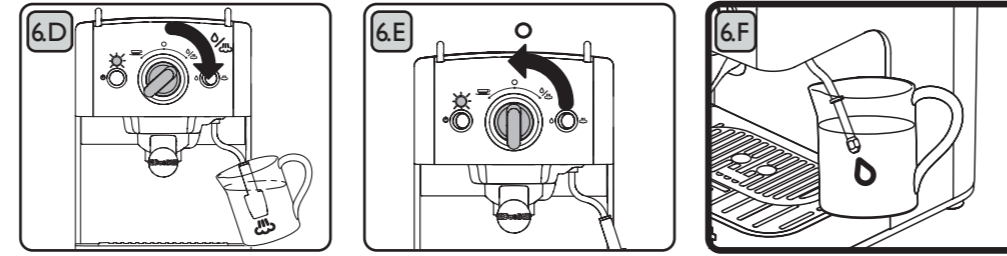
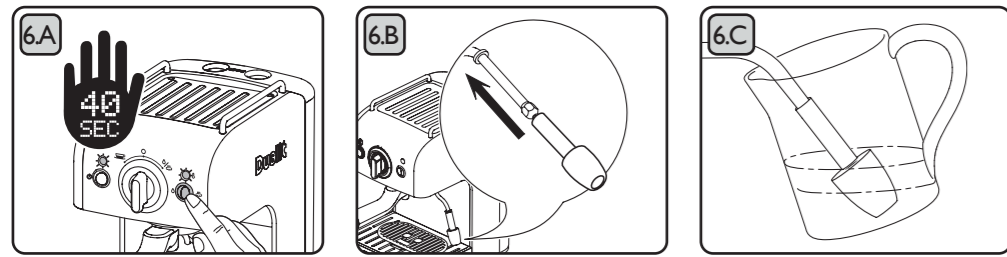
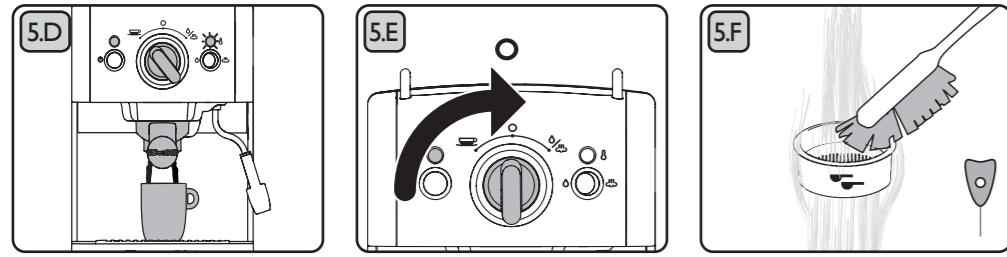
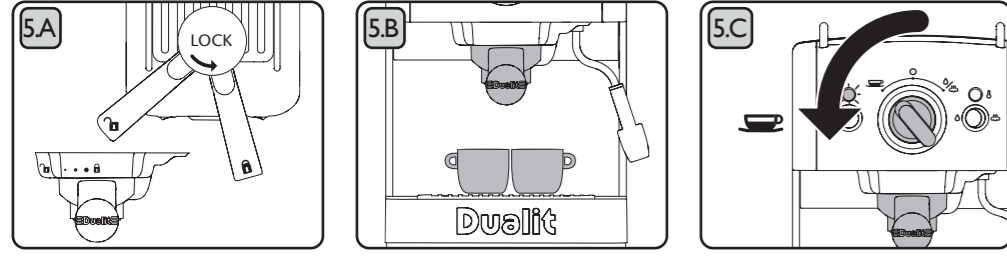
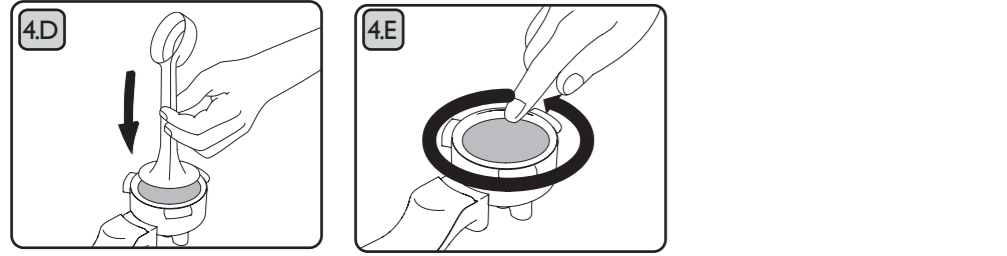
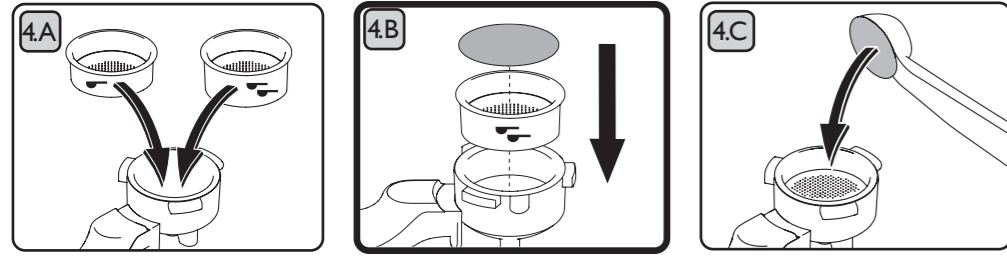
**Dualit®**

- DK 07
- NO 18
- SE 29

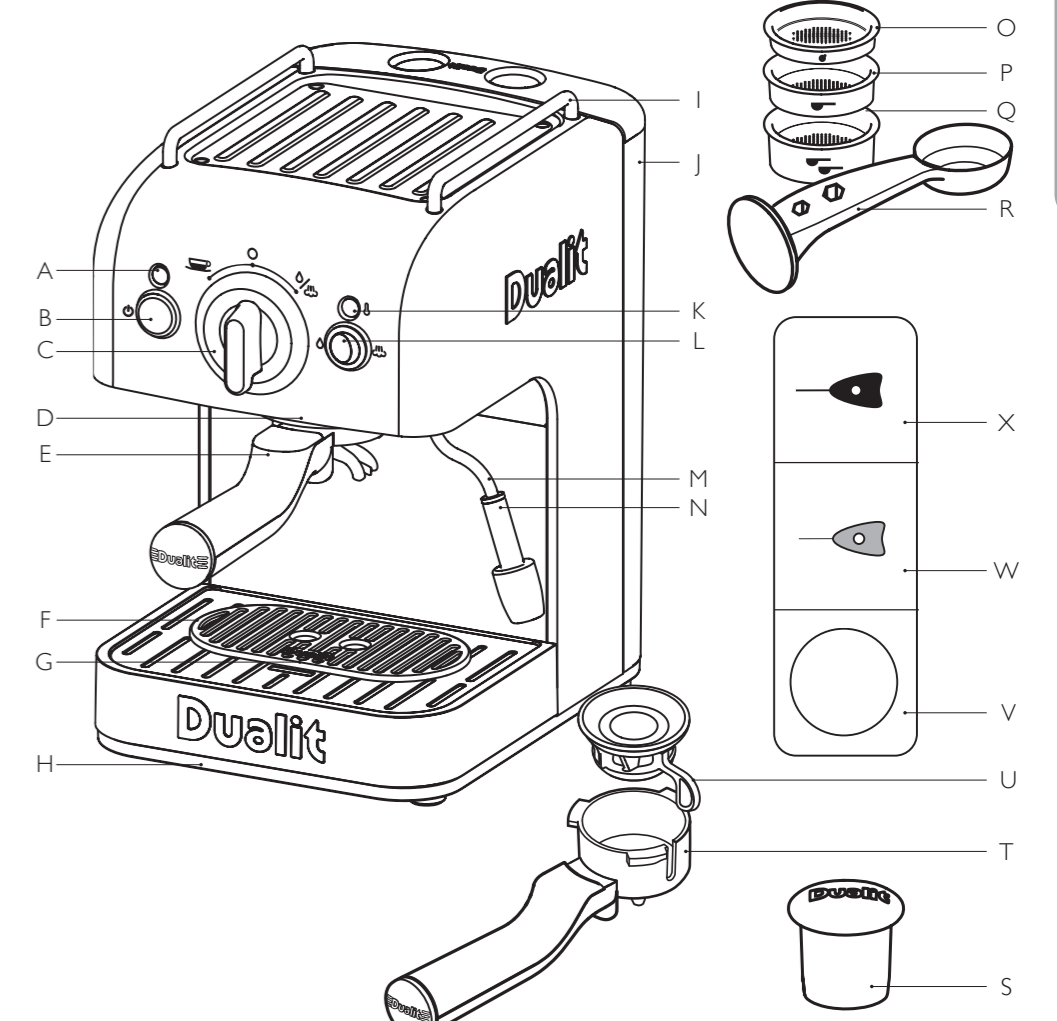


|     |                        |                              |                   |   |                             |
|-----|------------------------|------------------------------|-------------------|---|-----------------------------|
| 3.D |                        |                              |                   |   |                             |
| DK  | Nespresso®<br>Kapsler  | Dualit Aluminium<br>Capsules | Dualit NX-kapsler | Dualit BIOPOD®<br>komposterbare<br>kapsler  | Dualit Fine Tea<br>Kapsler  |
| NO  | Nespresso®<br>-kapsler | Dualit Aluminium<br>Capsules | Dualit NX-kapsler | Nedbrytbare<br>Dualit BIOPOD®-<br>kapsler   | Dualit Fine Tea-<br>kapsler |
| SE  | Nespresso®<br>-kapslar | Dualit Aluminium<br>Capsules | Dualit NX-kapslar | Dualits BIOPOD®<br>komposterbara<br>kapslar | Dualit Fine Tea-<br>kapslar |





KEND DIN KAFFEMASKINE



- A. Strømindikator
  - B. Tænd/sluk-knap
  - C. Kontrolknap til kaffe/sluk/damp
  - D. Bryghoved, brusehoved og pakning
  - E. Filterholder
  - F. Udtagelig drypbakke og skridsikker måtte
  - G. Indikator for fyldt drypbakke
  - H. Skridsikre gummifødder
  - I. Plade til kopper med skinne
  - J. Udtagelig vandbeholder på 1,5 l
  - K. Temperaturindikator
  - L. Damp/vand-vælger
  - M. Damphane
  - N. Skumdyse
  - O. Filter til ESE-pods
  - P. Filter til 1 kop
  - Q. Filter til 2 kopper
  - R. Måleske på 7 g med integreret stamper
  - S. Kapselperforingspind
  - T. NX® holder
  - U. NX® adaptere/adapterfor segling
- VEDLIGHOLDSESSÆT**
- V. 20 x filterpapirer
  - W. Filterpind
  - X. Damppind

## SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER



### LÆS ALLE ANVISNINGER

INDEN DU TAGER DENNE KAFFEMASKINEN I BRUG, SKAL DU GEMME DENNE BRUGSANVISNING TIL SENERE BRUG

### VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- **DENNE MASKINE SKAL BRUGES UNDER OPSYN. Maskinen må ikke efterlades uden opsyn – træk stikket ud efter brug (risiko for brand, hvis maskinen forlades, mens den er i brug eller med stikket i stikkontakten uden opsyn).**
- Maskinen må ikke benyttes af børn under 8 år eller af personer med alvorlige eller komplicerede funktionsnedsættelser. Børn i alderen 8-14 år og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller manglende erfaring og kendskab må ikke benytte maskinen, med mindre de er under opsyn og er givet instrukser vedrørende brug af maskinen på en sikker måde og forstår de farer, der er tilknyttet. Børn må ikke lege med maskinen. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, med mindre de er over 8 år og under opsyn. Hold maskinen og ledningen uden for børn under 8 års rækkevidde.
- Maskinen er kun til husholdningsbrug indendørs. Hvis maskinen bruges forkert eller til professionelle eller halvprofessionelle formål eller i modstrid med instrukserne i brugsanvisningen, bortfalder garantien, og

Dualit påtager sig ikke noget ansvar for følgeskader.

- Børn må ikke lege med maskinen.

#### Elektrisk sikkerhed

- Sørg for, at maskinens spænding svarer til strømtilførslen gennem stikkontakten.
- **ADVARSEL:** Denne maskine skal jordforbindes.
- Træk maskinens stik ud af strømforsyningen, inden den rengøres eller vedligeholdes.
- Maskinen må ikke anvendes, hvis ledningen eller stikket er beskadiget. Hvis strømforsyningsledningen er beskadiget, skal den udskiftes af Dualit Ltd, dennes serviceagent eller en tilsvarende fagperson for at undgå fare.
- Rør aldrig ved ledningen med våde hænder.
- Strømledningen må ikke komme i kontakt med varme overflader.
- Maskinen opfylder kravene i direktiv 89/336 EØF vedrørende elektromagnetisk kompatibilitet.
- Dualit fraråder brug af forlængerledninger, da de kan medføre skader eller ulykker.
- Brug af tilbehør, som ikke er anbefalet af Dualit, kan resultere i brand, elektrisk chok eller personskaade.

#### Generel sikkerhed

- Benyt ikke maskinen, hvis den er blevet tabt, har fået revner eller er beskadiget.
- Undlad at berøre metaldele, filterholderen eller kabinettet, når maskinen anvendes, da det kan medføre forbrændinger eller skoldning.
- Løft ikke maskinen op ved at tage fat i vandtanken eller kopholderne. Tag kun fat i selve maskinen.
- Stil ikke maskinen på en poleret træoverflade eller en gennemtrængelig overflade, da en sådan ellers kan blive beskadiget.

- Stil ikke maskinen på en metalbakke eller anden metaloverflade, når den er i brug.
- Undlad at anbringe maskinen på en bakke eller overflade, hvor der kan ophobes væske.
- Må ikke betjenes på en ujævn overflade.
- Anbring ikke maskinen over eller i nærheden af varmekilder såsom kogeplader, varme ovne eller åben ild.
- Undlad at anvende maskinen uden vand, da det kan beskadige pumpen/vandbeholderen.
- Efterlad ikke maskinen i et rum, hvor temperaturen er under 0° C. Hvis der er vand i maskinen, kan det fryse og påføre maskinen skade.
- Før vandbeholderen fyldes, skal maskinens stik trækkes ud af stikkontakten.
- Undlad at overfylde vandbeholderen.
- Undlad at bruge vand med brus (kuldioxid).
- Hæld aldrig varmt eller kogende vand i beholderen.
- Anvend kun apparatet, når drypbakken er monteret korrekt.
- Maskinen er ikke beregnet til kommerciel eller industriel brug, men kun til husholdningsbrug.
- Må ikke nedsænkes i vand eller andre væsker.
- Hvis der er intern vandlækage, må kaffemaskinen ikke benyttes. Tag øjeblikkeligt stikket ud for at undgå elektrisk fare.
- Sluk for maskinen og tag stikket ud, når den ikke er i brug. Risiko for brand.
- For at forhindre skade på maskinen må der ikke bruges alkaline rengøringsmidler til rengøring. Brug en blød klud og et mildt rengøringsmiddel.
- Brug ikke skurevamp eller slibende rengøringsmidler på selve maskinen..
- Damp og varmt vand - fare. Undgå direkte kontakt med varm væske og damp.
- Undgå kontakt med kaffemaskinens hane - risiko for skoldning.

- Vi anbefaler, at maskinens ledning sættes i en stikkontakt, hvor ingen andre enheder er tilsluttet. I modsat fald kan det medføre overbelastning, trippe en afbryder eller sprænge en sikring. Stikkontakten bør helst være beskyttet af en fejlstrømsafbryder.
- Brug aldrig en beskadiget eller deform kapsel. Der kunne løbe vand ud omkring kapslen, hvilket kan beskadige maskinen og forårsage skoldning.

### GEM DENNE BRUGSANVISNING

Dualit Ltd. forbeholder sig ret til at ændre produktspecifikationen uden varsel med henblik på at forbedre produktet.

Tegningerne er kun til illustrationsformål. Din model ser muligvis anderledes ud.

#### ANVISNINGER VEDRØRENDE MILJØBESKYTTELSE



Dette produkt må ikke bortskaffes som almindeligt husholdningsaffald ved afslutningen af produktets levetid. Indlever produktet til et indsamlingssted for genbrug af elektriske og elektroniske apparater. Symbolet på produktet, brugsanvisningen eller emballagen indeholder oplysninger om metoderne til bortskaffelse. Materialele kan genbruges som anvist på afmærkningerne. Ved genbrug, genanvendelse af materialer eller andre former for genanvendelse af gamle apparater bidrager du væsentligt til beskyttelse af miljøet. Henvend dig til kommunens administration for at få oplyst den godkendte bortskaffelsesfacilitet.



## SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER



### VIGTIGT: INDEN FØRSTE BRUG

- Læs denne brugsanvisning, før du begynder at bruge kaffemaskinen. Den indeholder vigtige sikkerhedsoplysninger, og du sikrer dig, at du får mest muligt ud af dit Dualit-produkt.
- Opbevar denne brugsanvisning og dit købsbevis et sikkert sted.
- Husk at registrere dit produkt på [www.dualit.com/register](http://www.dualit.com/register)
- Kaffemaskinen skal skylles med vand inden første brug.

1. Følg instruktionerne til klargøring af apparatet, afsnit 1, og sørg for, at filterholderen eller NX-adapteren er tomme, dvs. intet filter, ingen NX-kapsel og ingen formalet kaffe.  
Tøm hele vandtanken gennem damphanen og kaffefilteret. Herved skylles de indvendige dele, så maskinen er klar til at brygge kaffe.
2. Fyld beholderen igen, og lav damp i 15 sekunder som beskrevet i afsnit 6. Kør derefter varmt vand igennem i 15 sekunder som vist i afsnit 7.
3. Før brug skal filterholderen, måleskeen, filtrene, vandtanken og skumdysen vaskes med rengøringsmiddel og lunkent vand og derefter skylles og tøres.

BEMÆRK: Når maskinen er ny, kan kontrolknappen være sværere at dreje. Den løsnes over tid.

Højtryks-esspressomaskiner som din nye Dualit kaffemaskine skal rengøres og vedligeholdes løbende for at forlænge deres levetid.

Husk at:

- Skylle og tørre damphanen af efter hver brug
- Afkalke maskinen regelmæssigt
- Maskinen er udstyret med en energisparefunktion. Efter ca. 30 minutter uden aktivitet slukkes den automatisk
- Træk stikket ud, når apparatet ikke er i brug

Pak kassen forsigtigt ud, og behold emballagen, indtil du er sikker på, at alt medfølger og fungerer.

Når du er sikker, kan du fjerne evt. mærker fra apparatets hoveddel og lægge indpakningen til genbrug. Fjern ikke mærkeme fra ledningen, hvis ikke de skal fjernes. Du kan evt. bruge æsken til at opbevare kaffemaskinen i.

Tegningerne er kun til illustrationsformål. Din model ser muligvis anderledes ud.

Designnummer: 4022571, 4027117, 002137877-0001, 002223966, 002051318-0001, 015589369. Varemærke: 2627174. Patentnummer: GB2505262, GB2512815, GB2512816, ZL201320

**HUSK AT REGISTRERE DIN KAFFEMASKINE**

**Register my appliance**

**WWW.DUALIT.COM/REGISTER**

**ELLER MED POSTEN**



### KLARGØRING INDEN HVER KAFFE BRYGHØVED (4), FILTERHOLDER (5) OG KOP SKAL HAVE DEN RETTE DRIFTSTEMPERATUR INDEN FØRSTE BRUG. EFTERFØLGENDE KOPPER SKAL FORVARMES INDEN HVER KAFFE.



#### I.A FULD VANDBEHOLDEREN

Fyld vandbeholderen med vand, og sørg for ikke at fylde over MAX-mærket. Du vil se luftbobler ved forbindelsen, når den er placeret korrekt.

#### I.D FORVARM FILTERHOLDER

Kør et krus vand (min. 240 ml) gennem maskinen. Kontroller, at der IKKE er kaffe i kopfilterholderen.

#### I.B TÆND

Tryk på tænd/sluk-knappen for at tænde. Termoblok-vandvarmesystemet varmer nu op til den rette temperatur.

#### I.E VARM KOP

Hvis du kan lide din kaffe ekstra varm, skal koppen eller kruset varmes igennem inden HVER brug.

#### I.C VENT I 40 SEKUNDER

Temperaturlampen slukkes, når termoblokken har den korrekte driftstemperatur.

#### I.F KLAR

Hæld vandet ud af den forvarmede kop, tør den af, og stil den tilbage under filterholderen. Kaffemaskinen er klar til brug.

### BRUG AF ESE-KAFFEPODS

**ESE (EASY SERVING ESPRESSO)-PODS ER INDIVIDUELT PAKKEDE OG FORUDPRESSED, SÅ DU FÅR EN PERFEKT ESPRESSO HVER GANG. SE EFTER ESE-LOGOET PÅ KOMPATIBLE KAFFEPODS.**

#### 2.A KØB PODS

Kaffepods kan købes direkte på [www.dualit.com/pods](http://www.dualit.com/pods) eller ved at ringe til Dualits salg på 01293 652 500 (leverancer kun i Storbritannien).

#### 2.D KONTROLLER TÆTHED

Kontroller, at der ikke er noget mellemrum mellem pod'en og filterkanten, da der ellers vil flyde vand rundt om pod'en med det resultat, at espressoen bliver tynd.

#### 2.B FILTERET

Vælg ESE-podfilter, og sæt det på plads i filterholderen.

#### 2.E STOP FLIGEN IND

Sørg for, at alt papir er stoppet ind i filteret, inden du sætter filterholderen fast på bryghovedet.

#### 2.C INDSÆT POD

Placer en frisk kaffepod i ESE-filteret. Hver pod er pakket individuelt, så man kun bruger det, man har brug for.

#### 2.F FJERN VED HJÆLP AF FLIG

Brug fligen til at tage pod'en ud, når kaffen er færdig.

### BRUG AF TE OG NX-KAFFEKAPSLER

Hver kapsel er et forseglede mesterværk af smag. Vælg din favorit, slip aromaen løs, og mærk nydelsen.

#### 3.D KAPSELTYPER

Tjek tabellen for at se, om din kapsel behøver at perforeres. Hvis det ikke er tilfældet, gå da videre til fig. 3B.

\*Nespresso® varemærket tilhører Société des Produits Nestlé S.A.

†Bemærk at vi konstant søger at forbedre vores kapsler for at sikre maksimal brygning, hvorfor kapslerne kan være forskellige.

#### 3.E ADVARSEL!

Skarpe blade - brug forsigtigt.

#### 3.F INDSTIL

Placer kapslen på en flad overflade. Hold perforeringspinden over kapslen.

#### 3.G PERFORER

Tryk forsigtigt ned. Sørg for at perforeringspinden berører kapslens kant. Kapslen er nu parat til brug.



**3.A** NX-ADAPTEREN

Vælg NX-adapteren og NX-holderen.

**3.B** ISÆTNING AF KAPSEL

Prik hul i kapslen om nødvendigt (fig. 3D), sæt den så i NX® holderen og indstil adapteren.

**3.C** MONTERING

Sænk adapteren for at sætte kapslen fast i holderen

TE: Vi anbefaler, at du bruger 1 kapsel til en tekop (150-180 ml) afhængigt af din foretrukne styrke. Brug 2 kapsler til et krus (250 ml).

KAFFE: Vi anbefaler, at du brygger 50 til maks. 100 ml på 1 Lungo-kapsel. Bryg 25-35 ml for at lave en espresso ved alle andre smagsvarianter. Brug en anden kapsel til større mængder kaffer.

**BEMÆRK:** Forvarm koppen med et shot varmt vand, som derefter hældes væk, for at opnå en varmere drink.

## BRUG AF FORMALET KAFFE

Formalet kaffe har en holdbarhed på kun tre dage, så mal kun så meget du skal bruge. Brug en mellemmalet kaffe, der er egnet til espresso-maskiner. Kaffe, der er malet for fint, kan stoppe filteret til. Kaffe, der er malet for groft medfører, du får en tynd espresso, der ikke er brygget nok.

**4.A** FILTERET

Vælg den korrekte størrelse kopfilter, afhængigt af, om du laver en espresso, en dobbelt eller to enkelte. Kontroller, at det er tørt.

**4.B** FILTERPAPIR

**VIGTIGT:** Meget finmalet kaffe kan blokere kopfiltere. Brug de medfølgende filterpapirer til hver brygning for at forlænge maskinens levetid.

**4.C** 7 GRAM-DOSIS

Hæld en strøget måleskefuld pr. kop i kopfilteret. Hæld to strøgne måleskefulde, hvis du anvender filteret til to kopper.

**4.D** PRES

Brug måleskeens anden ende til at presse kaffen LET. Hvis du presser for hårdt, kan vandet ikke komme igennem kaffen.

**4.E** TØR AF

Tør kopfilterets kant af. I modsat fald slutter filteret ikke tæt, og vand fra bryghovedet vil løbe ud.

## ESPRESSO-SHOTTET

**ALLE KAFFEDRIKKE ER BASERET PÅ ESPRESSO-SHOTTET.**

**5.A** SÆT HOLDER PÅ

Indstil holderen på linje med åben lås-symbolet, sæt den i og drej 60 grader forbi låst-symbolet.

**5.B** KOPPER ELLER KRUS

Placer en eller to forvarmede kopper eller et krus under filterholderens dyser. Kopperne skal være direkte under begge dyser.

**5.C** TÆND

For at lave espresso skal du dreje kontrolknappen mod uret til kopsymbolet. Du vil kunne høre pumpen arbejde.

**5.D** BRYGNING

Espressoen flyder ud af filterdysene. Det kan tage nogle sekunder. Temperaturlyset tænder og slukker muligvis, dette er normalt.

**5.E** SLUK

Når koppen er fyldt med den ønskede mængde (ca. 15-20 sekunder for en espresso), skal du dreje kontrolknappen til "0". Tryk derefter på tænd/sluk-knappen, og **TRÆK ALTID STIKKET UD EFTER BRUG.**

**5.F** RENGØR FILTER

Fjern filterholderen. Ryst grumset ud i en affaldsspand. Skyl filteret under rindende vand for at fjerne eventuelle rester. Brug om nødvendigt filterpinden til at få det sidste ud.



## OPSKUMNING AF MÆLK

**VIGTIGT: TØR DAMPHANEN AF EFTER HVER BRUG, OG SKYL DEN INDEN I VED AT KØRE VAND OG DAMP IGennem DEN.**

**6.A** VÆLG DAMP

Indstil damp/vand-vælgeren til damp. Temperaturindikatoren slukkes, når den korrekte temperatur er nået.

**6.B** SÆT DYSEN PÅ

Sæt skumdysen på damphanen. Tryk op mod stopperen, der vises ovenfor. Advarsel: Hanen kan være varm.

**6.C** PLACER KANDEN

Hæld 75-200 ml **kold letmælk i en kande af rustfrit stål**. Placer skumdysens spids lige under mælkens overflade.

**6.D** TÆND FOR DAMPEN

Drej kontrolknappen til damp-positionen. Du vil kunne høre pumpen arbejde. Det er normalt. Der vil begynde at komme damp ud.

**6.E** SLUK FOR DAMPEN

Når du har nok skummet mælk, skal du dreje kontrolknappen til positionen "slukket" og tage kanden væk fra dysen.

**6.F** SKYL OG TØR AF

**VIGTIGT:** Efter hver brug skal du skylle damphanen ved at køre vand eller damp igennem den for at fjerne eventuelle rester mælk. Tør damphanen af.

## KØR VARMT VAND IGennem

**ADVARSEL: VANDET ER MEGET VARMT OG KØRES IGennem UNDER HØJTRYK. SØRG FOR, AT HANEN ER NEDSÆNKET I VAND MED HENBLIK PÅ AT UNDGÅ SPRØJTEN.**

**7.A** KLARGØRING

Fjern skumdysen fra damphanen. Advarsel: Hanen kan være varm. Kontroller, at vandbeholderen er fyldt med vand.

**7.B** VÆLG VAND

Indstil damp/vand-vælgeren til vand.

**7.C** VENT I 40 SEKUNDER

Vent, til temperaturindikatoren slukkes.

**7.D** NEDSÆNK HANEN

Nedsænk i en dyb kande, og ret hanen mod en sidevæg for at reducere sprøjten.

**7.E** TÆND FOR VANDET

Tænd for vandet ved at dreje kontrolknappen til damp/vand-positionen. Du vil kunne høre pumpen arbejde. Det er normalt.

**7.F** SLUK FOR VANDET

Du slukker for vandet ved at dreje kontrolknappen til "slukket". Maskinen renses, så den er klar til den næste kaffe.

## RENGØRING – EFTER HVER BRUG

**INDEN RENGØRING SKAL DU KONTROLLERE, AT MASKINEN ER SLUKKET, STIKKET ER TRUKKET UD, OG DEN ER KØLET AF. PLASTTILBEHØRET MÅ IKKE VASKES I OPVASKEMASKINE.**

**8.A** FILTRENE

Vend filterholderen på hovedet over en affaldsspand, og ryst grumset ud. Pas på, at du ikke smider kopfilteret ud.

**8.B** DRYPBAKKE

Tøm drypbakken regelmæssigt. Hvis den røde indikator for fyldt bakke er synlig, skal bakken tømmes straks. Fjern den skridsikre mat, og skyl den efter hver brug.

**8.C** DYSEN

Træk skumdysen af hanen, og vask den under rindende vand for at fjerne eventuelle rester mælk.

**8.D** TØR HANEN AF

Tør hanen af med en fugtig klud efter hver brug. Der må ikke være synlige rester mælk.

**8.E** SKYL DAMPHANEN

**VIGTIGT:** Efter hver brug skal du skylle damphanen ved at køre vand eller damp igennem den for at fjerne eventuelle rester mælk.

**8.F** TØM VANDBEHOLDEREN

Tøm og skyl vandbeholderen efter hver brug, og fyld den med frisk vand, inden du laver den næste omgang espressoer.



## RENGØRING – HVER MÅNED

Inden rengøring skal du kontrollere, at maskinen er slukket, stikket er trukket ud, og den er kølet af. Brug ESE-pods for at reducere behovet for rengøring.



### 9.A TØR BRYGHOVEDET AF

Tør hele området med bryghovedet af, og kontroller, at det er helt rent for grums. Finmalet kaffe kan tilstoppe brusehovedet.

### 9.D FJERN TILSTOPNING FRA FILTERET

Filtre bliver tit tilstoppede efter længere tids brug. Du kan fjerne tilstopningen ved at skubbe den medfølgende pind gennem hullet i midten på begge sider af filteret.

### 9.G SKYL DAMPHANEN

VIGTIGT: Tænd for maskinen. Skyl damphanen ved at køre vand eller damp igennem den for at fjerne eventuelle rester mælk.

### 9.B SKRU AF

Brug en skruetrækker og en hammer, og bank let på skruen for at frigøre eventuel tør kaffe, der sidder fast. Skru den derefter af mod uret.

### 9.E SKRU AF

Sæt måleskeen på damphanens møtrik. Skru den af mod uret, og tag den af.

### 9.H UDSKIFTNING AF DAMPHANEN

Hvis damphanen er helt tilstoppet, kan hanesamlingen tages af med henblik på rengøring. Se vores afsnit om service på [www.dualit.com/support](http://www.dualit.com/support), hvor du kan finde råd om udskiftning og købe reservedele.

### 9.C RENS BRYGHOVEDET

Rens brusehoved og pakning grundigt for at fjerne eventuel grums. Brug filterpinden til at få det sidste ud, eller skyl i sæbevand.

### 9.F RENGØR DAMPHANEN

Brug dampinden til at fjerne tørret mælk fra inde i damphanen. Sæt møtrikken tilbage på damphanen ved hjælp af måleskeen. Skru fast i retning med uret.

### 9.I FILTER-PAPIR

Husk at bruge filterpapirer. De kan bidrage til at forhindre tilstopning af filteret. De fås på [www.dualit.com/filterpapers](http://www.dualit.com/filterpapers) eller ved at ringe til Dualits kundeservice på 01293 652 500 (kun i Storbritannien).

## REGELMÆSSIG AFKALKNING

**VIGTIGT: GARANTIEEN DÆKKER IKKE PRODUKTFEJL SOM FØLGE AF OPHOBNING AF KALK. HUSK DERFOR AT AFKALKE REGELMÆSSIGT.**

### 10.A AFKALKNINGSMIDDEL

Sørg for, at afkalkningsmidlet er egnet til kaffemaskiner. Følg anvisningerne på emballagen.

### 10.D AFKALKNING AF FILTRE

Placer filtrene i en beholder, og læg dem i blød i afkalkningsopløsning.

### 10.B FYLD VANDBEHOLDEREN

Fyld vandbeholderen med afkalkningsopløsningen.

### 10.E SKYL BEHOLDER OG MASKINE

Skyl vandbeholderen, og fyld den med vand. Betjen maskinen, som om du laver kaffe, og skyl vand gennem maskinen. Det fjerner eventuelle rester af afkalkningsopløsningen.

### 10.C AFKALKNING

Anbring en stor beholder på drybakken. Betjen maskinen, som om du laver kaffe, og damp, indtil beholderen er tom.

### 10.F OPBEVARING

Når du opbevarer den rengjorte kaffemaskine, skal du kontrollere, at stikket er trukket ud, der er ikke kaffe i filteret, og vandbeholderen er tom.

## FEJLFINDING

| TEST   | RESULTAT                          | LØSNING(ER)  |
|--|-----------------------------------|--|
| <b>Der kommer ingen kaffe ud af bryghovedet</b>  |                                   |  |
| <b>STAMPETESTEN</b><br>Kør vand gennem bryghovedet, mens kopfilteret sidder på plads. Kontroller, at der IKKE er kaffe i filteret. Hvis der ikke kommer vand ud i løbet af syv sekunder, skal du afbryde testen. | Intet vand                        | 1. Vandbeholderen sidder ikke rigtigt på plads. Kontroller, hvor vandbeholderen sidder   |
|  | Vandstrømmen forbedres            | 2. Brusehovedet og kopfilteret kan være tilstoppede.<br>Rens brusehovedet og kopfilteret   |
|  |                                   | 3. Du presser muligvis for hårdt.<br>Den formalede kaffe skal "stemples" LET   |
|  |                                   | 4. Kopfilteret er tilstoppet, fordi kaffen er alt for finmalet. Sørg for at anvende indstilling 3-5 på Dualit-kaffekværnen, eller brug formalet kaffe, der er egnet til espressomaskiner. Rengør kopfilteret     |
|  |                                   | 5. Der er for meget kaffe i kopfilteret.   |
| <b>Der strømmer ingen kaffe eller te igennem, når NX® adapteren benyttes.</b>  |                                   |  |
| <b>NX® ADAPTER TESTEN.</b><br>Lad vand løbe gennem NX® adapteren. Sørg for der IKKE er en kapsel indeni.   | Ingen vand                        | 1. Vandtanken sidder ikke i den rigtige position. Se på vandtanken.  |
|  | Vand i drybakken                  | 1. Brusehovedet og NX® adapteren kan være tilstoppet. Fjern brusehovedet og gør det rent. Brug filterpinden til at rense hulleme i NX® adapteren. Afkalk din maskine mens NX® adapteren er låst stramt på plads. |
|  | Vandet strømmer bedre egennem.    | 1. Kaffen/teen i kapslen er for gammel. Tjek 'mindst holdbar til' datoen på kapselindpakningen.<br>2. Kapslen behøver en perforeringspind<br>3. Vi anbefaler, at du kun bruger Dualit kapsler.                   |
|  | Der lækker vand fra NX® adapteren | 1. Tjek at NX® adapterforseglingen er der og ikke er revnet.   |

| MULIG(E) ÅRSAG(ER)   | LØSNING(ER)  |
|--|--|
| <b>Kaffemaskinen holder op med at køre, mens den er i gang</b> |  |
| 1. Vandbeholderen sidder ikke rigtigt på plads.                | 1. Kontroller, hvor vandbeholderen sidder (fig 1.A).   |
| 2. Damphanen er tilstoppet                                     | 2.1. Rengør damphanen (fig 5.E, 5.F, 5.G)<br>2.2. Udfør afkalkning (fig 9.A, 9.B, 9.C, 9.D, 9.E, 9.F)<br>2.3. Hanesamlingen kan tages af med henblik på rengøring eller udskiftning. Kontakt Dualit på 01293 652 500, eller besøg <a href="http://www.dualit.com/support">visit www.dualit.com/support</a> , hvor du kan finde råd og reservedele. |

## FEJLFINDING

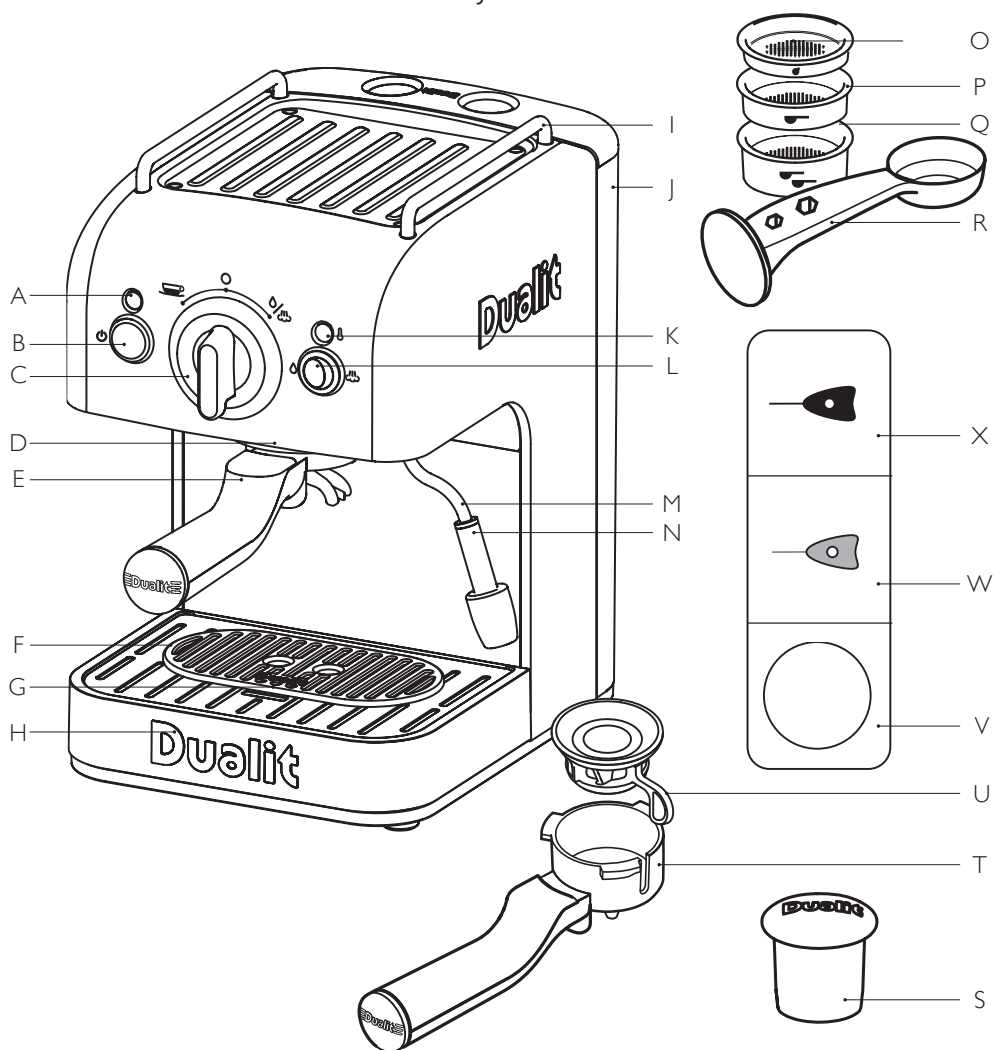
| MULIG(E) ÅRSAG(ER)   | LØSNING(ER)   |
|--|---|
| <b>Kaffe lækker fra bryghovedet.</b>   |   |
| 1. Der sidder tør kaffe på pakningen.  | 1. Rens pakningen   |
| 2. ESE-pod sidder ikke rigtigt.  | 2. Stop ESE-pod'ens flig ind  |
| 3. Brusehovedet er tilstoppet.   | 3. Rens brusehovedet  |
| 4. Pakningen er beskadiget   | 4. Du kan købe en ny pakning ved at ringe til Dualits kundeservice på +44 (0) 1293 652 500 (kl. 9-17 mandag til fredag). Du kan også sende en e-mail til Dualit på info@dualit.com eller gå ind på www.dualit.com/support |
| <b>Der drypper vand fra bryghovedet, når der udvikler sig damp</b>                   |   |
| 1. Der er for meget vand tilbage i bryghovedet fra sidste brug.                      | 1. Ingen grund til bekymring. Det stopper automatisk, når maskinen er færdig.   |
| <b>Maskinen laver høje og vedvarende pumpelyde.</b>                                  |   |
| 1. Vandbeholderen sidder ikke rigtigt.   | 1. Kontroller, hvor vandbeholderen sidder   |
| 2. Vandbeholderen er tom.  | 2. Fyld vandbeholderen  |
| <b>Min maskine er holdt op med at køre, mens den er i gang</b>                       |   |
| 1. Vandtanken er tom.  | 1. For at forebygge en luftsæk fjernes først filterholderen. Fyld tanken med vand. Din maskine er nu parat til at brygge din næste kop kaffe.   |
| <b>Din maskine giver ikke den rigtige mængde kaffe eller te:</b>                     |   |
| 1. Det tager for lang/for kort tid, når kaffen løber igennem.                        | 1. For at få din ønskede mængde kaffe lad maskinen køre længere, hvis strømmen af kaffe tager for kort tid, eller stop maskinen tidligere, hvis kaffen er for længe om at strømme igennem.                                |
| <b>Der kommer damp fra drypbakken.</b>   |   |
| 1. Der køres vand gennem maskinen for at sænke driftstemperaturen inden næste kaffe. | 1. Ingen grund til bekymring. Det stopper automatisk, når maskinen er færdig.   |
| <b>Min te/kaffe er ikke tilstrækkelig varm</b>                                       |   |
| 1. Thermoblok har ikke nået den rette temperatur                                     | 1. Forvarm thermoblokken  |
| 2. Filterholderen er ikke forvarmet.   | 2. Klargør maskinen   |
| 3. Kop eller krus er ikke forvarmet.   | 3. Opvarm koppen  |

## FEJLFINDING

| MULIG(E) ÅRSAG(ER)  | LØSNING(ER)   |
|---|---|
| <b>Mælken er ikke skummet, efter jeg har skummet den.</b>                     |   |
| 1. Mælken er ikke kold eller frisk nok.                                       | 1. Det er nemmere at skumme mælk, når man bruger kold letmælk og en kande af rustfrit stål.   |
| 2. Damphanen er tilstoppet med rester mælk.                                   | 2.1 Rengør damphanen<br>2.2 Udfør afkalkning  |
| <b>Kaffen har ikke noget skum.</b>  |   |
| 1. Filteret er blokeret, fordi kaffen er malet for fint/groft.                | 1.1 Sørg for at anvende indstilling 3-5 på Dualit-kaffeværmen, eller brug formalet kaffe, der er egnet til espressomaskiner.<br>1.2 Rengør kopfilteret  |
| 2. Den formalede kaffe er ikke frisk.   | 2. Formalet kaffe har en holdbarhed på kun tre dage. Husk kun at male så meget, du skal bruge.  |
| 3. Termoblok er for varm efter dampning.                                      | 3. Eliminere for megen varme ved at skylle med vand.  |
| <b>Min kapsel bliver deformeret, og der strømmer ingen kaffe ud</b>           |   |
| 1. Der skal prikkes hul i kapslen.  | 1. Tjek tabellen med kapseltyper for at se, om du har brug for en perforeringspind.   |
| <b>Min kaffe er ikke stærk nok</b>  |   |
| 1. Mængden af kaffe, der skal brygges, er indtillet for højt                  | 1. Sørg for at bruge den rigtige type og styrke af kaffe til den type, du laver.  |
| 2. Kaffen er malet for groft.   | 2. Sørg for at bruge indstilling 3-5 på Dualit-kaffeværmen eller formalet kaffe, der er egnet til espresso-maskiner.  |
| 3. Justeret for løst.   | 3. Hvis du har svært ved at kontrollere, hvor hurtigt/langsomt kaffen løber igennem, prøv at stramme lidt mere. Jo mere modstand du bruger, desto længere tager det for kaffen at løbe igennem, så den bliver stærkere og får en bedre kaffesmag. |
| 4. Brug af forkert formalet kaffe   | 4. Undgå formalet kaffe, der er beregnet til Cafetier.  |
| 5. Der er brugt forkert mængde kaffe.   | 5. Kom mere kaffe i filteret.   |
| 6. Når NX® adapteren benyttes: Tør kaffe på filterpladen.                     | 6. Brug filterpinden til at fjerne tørret kaffe med.  |
| 7. Når NX® adapteren benyttes: NX® adapteren er ikke i fuldt aflåst position. | 7. Lås holderen helt fast.  |
| 8. Når NX® adapteren benyttes: Beskadiget forsegling.                         | 8. Kontakt Dualits kundeservice på +44 (0) 1293 652 500   |



## LÆR DIN KAFFEMASKIN Å KJENNE



A. Strømindikatorlys  
 B. Strømbryter for ON/OFF (på og av)  
 C. Kaffe/Av/Steamkontrollknapp  
 D. Bryggegruppe, kaffedyse og pakning  
 E. Filterholder  
 F. Avtakbar dryppskål og sklisiker matte  
 G. Indikator for at skålen er FULL

H. Sklisikre gummiføtter  
 I. Drypprist med spor for kopp holder  
 J. 1,5 liter avtakbar vannbeholder  
 K. Temperaturindikator  
 L. Steamer/Vann-velger  
 M. Steamarm  
 N. Steamdyse  
 O. ESE-putefilter  
 P. Enkelt filter

Q. Dobbelthfilter  
 R. 7 g måleskje med integrert tamper (kaffepresser)  
 S. Verktøy for å ta hull på kapsler  
 T. NX®-holder  
 U. NX®-adapteren/ NX®-adapterforsegling  
**VEDLIKEHOLDSSETT**  
 V. 20 x filterpapir  
 W. Filterbørste  
 X. Steambørste

## SIKKERHETSFORANSTALTNINGER



### LES ALLE INSTRUKSENE

FØR DU TAR I BRUK KAFFEMASKINEN; TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSENE FOR FREMTIDIG REFERANSE

### VIKTIGE FORHOLDS-REGLER

- **DETTE APPARATET SKAL HOLDES UNDER OPPSYN VED BRUK. Ikke forlat apparatet uten tilsyn ved bruk, og koble det fra etter hver gangs bruk (brannfare hvis apparatet forlattes ved bruk eller plagget i).**
- Dette apparatet må ikke brukes av barn yngre enn 8 år og personer med svært omfattende og komplekse funksjonshemninger. Barn fra 8–14 år og personer med begrensede kunnskaper og erfaring samt personer med reduserte fysiske, sansemessige eller mentale evner skal ikke bruke dette apparatet, med mindre de er under oppsyn og har fått instruksjoner om hvordan apparatet skal brukes på en trygg måte og om potensielt farlige situasjoner. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn med mindre de er over 8 år og under oppsyn. Hold apparatet og ledningen utenfor rekkevidden til barn under 8 år.
- Dette apparatet er kun beregnet for innendørs, privat bruk. Hvis apparatet brukes feil eller til profesjonell eller halvprofesjonell bruk, eller hvis det ikke brukes i henhold til disse instruksjonene, annulleres garantien, og Dualit frasier seg ethvert ansvar for skade som måtte oppstå.

- Barn skal ikke leke med apparatet.

#### Elektrisk sikkerhet

- Påse at spenningen til apparatet er i samsvar med spenningen fra hovedstrømmen.
- **ADVARSEL:** Dette apparatet må være jordnet.
- Trekk støpselet på apparatet ut av stikkkontakten før rengjøring eller vedlikehold.
- Ikke bruk apparatet hvis ledningen eller støpslet er skadet. Hvis strømledningen er skadet, skal den erstattes av produsenten, serviceagenten eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå fare.
- Ledningen skal aldri berøres med våte hender.
- Strømledningen må ikke komme i kontakt med varme overflater.
- Dette apparatet oppfyller direktiv 89/336 EØF når det gjelder elektromagnetisk kompatibilitet.
- Dualit anbefaler ikke bruk av skjøteledninger, da de kan føre til skader eller ulykker.
- Bruk av tilbehør som ikke er anbefalt av Dualit, kan føre til brann, elektrisk støt eller personskafe.

#### Generell sikkerhet

- Ikke bruk hvis den har falt ned, er blitt sprukket eller skadet.
- Ikke ta på metalleder, filterholderen eller huset når apparatet er i bruk, da dette kan føre til brannskader eller skolding.
- Ikke løft opp apparatet ved å holde i vannbeholderen eller kopperisten. Hold i selve apparatet.
- Ikke plasser apparatet på en polert treoverflate eller annen gjennomtrengelig overflate. Apparatet kan føre til skader på overflaten.

## SIKKERHETSFORANSTALTNINGER



- Ikke plasser kaffemaskinen på et metallbrett eller på annet metallunderlag ved bruk.
- Ikke plasser apparatet på brett eller annen overflate som kan samle opp væske.
- Ikke bruk apparatet på en ujevn overflate.
- Ikke plasser apparatet over eller i nærheten av kilder som elektriske ringer, varme ovner eller åpne flammer.
- Ikke bruk maskinen uten vann, da dette kan skade pumpen/koeeenheten.
- Ikke la apparatet stå i et rom der temperaturen er under 0 °C. Dette kan føre til at vann i apparatet fryser og fører til skader.
- Trekk ut støpselet fra stikkkontakten før du fyller vann i vannbeholderen.
- Ikke overfyll vannbeholderen.
- Ikke bruk kullsyreholdig vann.
- Fyll aldri beholderen med varmt eller kokende vann.
- Bruk kun apparatet når dryppskålen er korrekt montert.
- Apparatet er ikke utformet for kommersiell eller industriell bruk. Det er kun egnet til bruk i husholdninger.
- Ikke senk ned i vann eller andre væsker.
- Hvis det oppstår innvendig vannlekkasje, må du ikke bruke kaffemaskinen. Trekk ut kontakten for å unngå elektriske farer.
- Slå av apparatet og trekk ut kontakten når det ikke er i bruk pga. brannfare.
- Ikke bruk alkaliske rengjøringsmidler hvis du vil unngå skader på apparatet. Bruk en myk klut og et mildt rengjøringsmiddel.
- Bruk ikke skuresvamp eller slipende rensmiddel på hovedenheten.

- Fare for damp og varmt vann. Oppsøk ikke direkte kontakt med varm væske og damp.
- Unngå kontakt med kaffeutløpet, da dette kan medføre risiko for skålding.
- Vi anbefaler at apparatet kobles til en stikkontakt som ikke brukes til andre apparater. Hvis ikke, kan dette føre til at strømkursen overbelastes, effektbryteren utløses eller sikringer går. Stikkkontakten bør fortrinnsvis være beskyttet av en reststrømenhet (RCD).
- Ikke bruk en skadet eller deformert kapsel – vann kan flyte rundt kapselen og føre til skader på apparatet og skålding.

## TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSENE

For å kunne forbedre produktene forbeholder Dualit Ltd. seg retten til å endre produktspesifikasjonene uten forhåndsvarsel.

Alle illustrasjoner er kun veiledende – din modell kan variere i forhold til de viste illustrasjonene.

### INSTRUKSJONER OM BESKYTTELSE AV MILJØET



Ikke avhend dette produktet idet vanlige husholdningsavfallet ved endt levetid. Lever det ved et innsamlingssted for resirkulering av elektriske og elektroniske apparater. Symbolet på produktet, bruksanvisningen eller emballasjen informerer deg om de mulige avhendingsmetodene. Materialene resirkuleres slik det angis på etikettene. Ved resirkulering, materialresirkulering eller andre former for gjenbruk av gamle apparater, gjør du en viktig innsats for å beskytte miljøet. Spør gjerne kommunen hvor det finnes autoriserte avhendingsstasjoner.

## VIKTIG: FØR PRODUKTET TAS I BRUK

- Les denne bruksanvisningen før du begynner å bruke kaffemaskinen. Den gir deg viktig sikkerhetsinformasjon og vil sørge for at du får mest mulig ut av ditt Dualit-produkt.
- Oppbevar denne bruksanvisningen og kjøpsbeviset på et trygt sted.
- Ikke glem å registrere produktet ditt på [www.dualit.com/register](http://www.dualit.com/register)
- 3 i 1-kaffemaskinen må kjøres én gang med vann før den brukes første gang.

1. Følg instruksjonene som om du skal fylle apparatet i avsnitt 1, og la filterholderen og NX-adapteren være tomme, dvs. ingen filter, ingen NX-kapsel og ingen malt kaffe. Tøm hele vanntanken gjennom dampstaven og kaffefilteret. Dette vil skylle apparatet innvendig, slik at det er klart til å lage kaffe.
2. Fyll opp igjen tanken og slipp ut damp i henhold til instruksjonene i avsnitt 6 i 15 sekunder, før du åpner for varmt vann som vist i avsnitt 7 i 15 sekunder.
3. Filterholderen, måleskjeen, filtrene, vanntanken og steamdysen skal vaskes med vaskemiddel og lunkent vann, og deretter skylles og tørkes før de blir tatt i bruk.

MERK: Kontrollknappen kan være vanskeligere å vri om når maskinen er ny. Den vil løsne etter hvert som maskinen brukes.

Espresso-maskiner med høyt trykk, som din nye Dualit 3 i 1-kaffemaskin, krever løpende pass og vedlikehold for å sikre lang driftstid.

Husk:

- Skyll gjennom og tørk av steamamen etter hvert bruk
- Foreta regelmessig avkalkning av maskinen
- Maskinen din er utstyrt med en energisparingsfunksjon. Hvis den blir stående på i cirka 30 minutter, vil den slå seg av automatisk
- Koble fra apparatet når det ikke er i bruk

Vær forsiktig når du pakker opp esken, og ta vare på all emballasjen til du er sikker på at alt er inkludert og fungerer.

Når du er sikker på det, fjerner du eventuelle lapper fra maskinens hoveddel og resirkulerer emballasjen på riktig måte. Ikke fjern lapper fra ledningen. Det kan være lurt å ta vare på esken, så du kan oppbevare kaffemaskinen i den.

Alle illustrasjoner er kun veiledende. Din modell kan variere i forhold til de viste illustrasjonene.

Designnr.: 4022571, 4027117, 002137877-0001, 002223966, 002051318-0001, 015589369. Varemerke: 2627174, Patentnr.: GB2505262, GB2512815, GB2512816, ZL201320

IKKE GLEM Å REGISTRERE KAFFEMASKINEN DIN

Register my appliance ✓

[WWW.DUALIT.COM/REGISTER](http://WWW.DUALIT.COM/REGISTER)

ELLER VIA POST



## PREPARERING – FØR HVER KAFFE

### BRYGGEGRUPPEN (4), FILTERHOLDEREN (5) OG KOPPEN MÅ HA KORREKT DRIFTSTEMPERATUR FØR BRUK. PÅFØLGENDE KOPPER MÅ FORVARMES FØR HVER KAFFE.



#### 1.A Fyll vannbeholderen

Fyll vannbeholderen med vann – ikke overstig MAX-merket. Du vil se luftbobler ved tilkoblingen når den er korrekt plassert.

#### 1.B SLÅ PÅ

Trykk på strømknappen for å slå maskinen på. Termoblokkvannoppvarmingsystemet varmer nå opp vannet til riktig temperatur.

#### 1.C VENT I 40 SEKUNDER

Temperaturvarslingen vil slukke når termoblokk-elementet har korrekt driftstemperatur.

#### 1.D FORVARM FILTERHOLDER

Fyll på en full mugge med vann (min. 240 ml) og kjør maskinen. Kontroller at det IKKE er kaffe i filterholderen.

#### 1.E VARME OPP KOPP

Hvis du liker at kaffen er ekstra varm, må koppen eller kruset gjennomvarmes før HVER kaffe.

#### 1.F KLAR

Tøm ut vannet fra den forvarmede koppen eller kruset, tørk av og sett tilbake under filterholderen og maskinen er nå klar til bruk.

## BRUKE ESE-KAFFEPODS

**ESE (EASY SERVING ESPRESSO)-PODS ER SEPARAT INNPAKKEDE KAFFEPUTER, SOM ER FERDIGTAMPET FOR Å SIKRE PERFEKT ESPRESSO HVER GANG. SE ETTER ESE-LOGOEN PÅ KOMPATIBLE KAFFEPODS.**

#### 2.A KJØPE PODS

Kaffepods er tilgjengelige direkte fra [www.dualit.com/pods](http://www.dualit.com/pods) eller ring salgsavdelingen til Dualit på tlf. 01293 652 500 (Leverer kun i Storbritannia).

#### 2.B ESE-FILTERET

Velg ESE-podfilter og trykk inn i filterholderen.

#### 2.C SETT INN POD

Legg en fersk kaffepod i ESE-filteret. Hver pod er innpakket separat, så du bruker kun det du trenger.

#### 2.D KONTROLLERE TETNING

Sørg for at det ikke er noe åpning mellom poden og filterkanten, ellers vil vannet flyte rundt poden og espressoen blir utvannet.

#### 2.E FOLD FLIKEN

Kontroller at alt papiret er pakket inn i filteret før du fester filterholderen til gruppen.

#### 2.F FJERN MED FLIKEN

Bruk fliken til å fjerne poden så snart kaffen er ferdig.

## BRUKE TE- OG NX-KAFFEKAPSLER

Enhver kapsel er et forseglest mesterverk av smak. Velg din favoritt, slipp løs aromaen og kos deg.

#### 3.D KAPSELTYPER

Bruk tabellen for å se om du må ta hull på kapselen din. Hvis ikke, kan du gå til figur 3B.

\*Nespresso®-varemerket er eid av Société des Produits Nestlé S.A.

<sup>1</sup>Vær oppmerksom på at vi kontinuerlig forbedrer kapslene våre for å sikre maksimal trekk av kaffe, så kapseltypene kan variere.

#### 3.E FORSIKTIG!

Skarpe blader – vær forsiktig under bruk.

#### 3.F INNRETT

Plasser kapselen på en flat overflate. Plasser verktøyet for å ta hull på kapselen over kapselen.

#### 3.G TA HULL PÅ

Legg vekt forsiktig på den. Påse at verktøyet for å ta hull på kapselen treffer kanten på kapselen. Kapselen er klar for bruk.

#### 3.A NX-ADAPTEREN

Velg NX-adapteren og NX-holderen.

#### 3.B SETT INN KAPSELEN

Ta hull på kapselen hvis nødvendig (figur 3D), plasser den i NX-holderen og innrett adapteren.

#### 3.C MONTER

Senk adapterne for å montere og låse kapselen fast i holderen

TE: For en tekopp (150–180 ml) anbefaler vi deg å bruke 1 kapsel (avhengig av hvor sterk du vil ha den). For et krus (250 ml) bør du bruke 2 kapsler.

KAFFE: Vi anbefaler deg å trakte 50 til maksimum 100 ml fra 1 Lungo-kapsel. For alle andre smaker, trakt 25–35 ml for å lage en espresso. For større mengder kaffe, bruk en kapsel til.

MERK: Hvis du vil ha en varmere drikk, kan du varme opp koppen med en shot med varmt vann og tømme det ut.

## BRUKE MALT KAFFE

Nymalt kaffe har bare en holdbarhetstid på tre dager, mal derfor bare den mengden du trenger. Bruk en medium kvemet kaffe som passer for espressomaskiner. Svært finmalt kaffe kan tette filterene. For grov gir deg en svak espresso som ikke har trukket nok.

#### 4.A FILTERET

Velg et filter med passende størrelse, avhengig av om du skal lage én espresso, en dobbel eller to enkle. Sjekk at det er tørt.

#### 4.B FILTERPAPIR

**VIKTIG:** Noen typer finmalt kaffe kan tette kopffiltrene. Bruk de medfølgende papirfiltrene for hver dosering for å forlenge levetiden til maskinen.

#### 4.C 7 DOSERING I GRAM

Bruk måleskjeen og mål opp en strøken skje i filteret per servering. Bruk to strøkne skjeer hvis du buker dobbeltfilteret.

#### 4.D TAMP

Med den andre enden av måleskjeen "tamper" du den malte kaffen LETT. Hvis du tamper/pakker for hardt, stopper dette vannet fra å trenge gjennom den malte kaffen.

#### 4.E TØRK

Tørk kanten av filteret rent. Hvis dette ikke gjøres, vil det ikke dannes en vanntett forsegling og vann eller kaffe vil lekke fra bryggegruppen.

## ESPRESSO-SHOT

**ESPRESSO-SHOT ER BASISEN FOR ALLE KAFFEDRIKKER.**

#### 5.A MONTER HOLDER

Innrett filterholderen med åpen lås-symbolet, sett inn og roter 60 grader, forbi låst-symbolet.

#### 5.B KOPPER ELLER KRUS

Plasser én eller to forvarmede kopper eller krus under dysene på filterholderen. Påse at koppene står rett under begge dysene.

#### 5.C SLÅ PÅ

For å sette i gang traktingen av espresso, vrir du kontrollknappen mot klokken til kopp-symbolet. Du vil høre at pumpen setter i gang.

#### 5.D TRAKTING

Espressoen strømmer ut av filterdysene. Dette kan ta noen sekunder. Lyset som viser temperaturen kan veksle mellom av og på, dette er normalt.

#### 5.E SLÅ AV

Når koppen er fylt til ønsket nivå (rundt 15–20 sekunder for en espresso), vrir du kontrollknappen til «0». Trykk deretter på strømknappen, og **TREKK UT KONTAKTEN ETTER HVER BRUK.**

#### 5.F RENGJØRE FILTER

Fjern filterholderen Kakk ut kaffegruten i en bøtte. Skyll filteret under rennende vann for å fjerne eventuell kaffegrut. Bruk filterbørsten til å fjerne gruten om nødvendig.



## SKUMME MELK

**VIKTIG: TØRK AV STEAMARMEN OG SKYLL INNSIDEN AV ARMEN VED Å KJØRE VANN OG LITT DAMP GJENNOM ARMEN.**

#### 6.A VELG STEAM

Angi innstilling for steamer/vann med velgeren. Temperaturindikatoren slukkes når den korrekte temperaturen er nådd.

#### 6.B MONTER DYSEN

Sett steamdysen på steamarmen. Skyv opp igjen stopperen som vist over. Forsiktig: Steamarmen kan være varm.

#### 6.C Plasser mugge

Bruk 75–200 ml **kald lettmelk i en mugge av rustfritt stål**. Plasser steamdysen like under overflaten på melken.



**6.D** START STEAMER

Vri kontrollknappen til steamposisjonen. Du vil høre at pumpen går, og dette er helt normalt. Dampen vil begynne å strømme ut.

**6.E** STANSE STEAMING

Når du har ønsket mengde steamet melk, vrir du kontrollknappen til "Off"-stilling og ta muggen bort fra dysen.

**6.F** SKYLL OG TØRK

VIKTIG: Etter hver bruk må du skulle steamarmen ved å kjøre vann eller damp for å fjerne rester av melk på innsiden av steamarmen. Tørk av steamarmen.

## ÅPNE FOR VARMT VANN

**FORSIKTIG: VANNET ER VARMT OG KOMMER UT MED HØYT TRYKK. HOLD DYSEN UNDER VANN FOR Å REDUSERE SPRUTING.**

**7.A** FORBEREDE

Fjern steamdysen fra steamarmen. Forsiktig: Steamarmen kan være varm. Kontroller at vannbeholderen er fylt med vann.

**7.B** VELGE VANN

Angi innstilling for steamer/vann med bryteren.

**7.C** VENT I 40 SEKUNDER

Vent til temperaturindikatoren slukkes.

**7.D** MONTERE ARM

Før ned i dyp mugge eller tekanne og bøy armen mot en sidevegg for å minske sprut

**7.E** STARTE FYLING

Vri kontrollknappen til steamer/vann-posisjon for å åpne for vannet. Du vil høre pumpen, og dette er normalt.

**7.F** STANSE FYLING

For å stanse flyten vrir du kontrollknappen til Off-posisjon. Maskinen spyler systemet og gjør seg klar for den neste kaffen.

## RENGJØRING – ETTER HVER BRUK

**FØR RENGJØRING MÅ DU PÅSE AT MASKINEN ER SLÅTT AV, AT STØPSELET ER UTE AV STIKKONTAKTEN OG AT DEN ER AVKJØLT. IKKE VASK PLASTTILBEHØR I OPPVASKMASKIN.**

**8.A** FILTRENE

Snu filterholderen opp ned over en bøtte og kakk ut kaffegruten. Vær forsiktig slik at du ikke mister ut selve filteret.

**8.B** DRYPPSKÅL

Tøm dryppskålen jevnlig. Hvis den røde indikatoren for full skål er synlig, må skålen tømmes straks. Fjern den sklisikre matten og skyll etter hver bruk.

**8.C** DYSEN

Dra steamdysen av armen og vask under rennende vann for å fjerne eventuelle melkerester.

**8.D** TØRKE AV ARMEN

Tørk av steamarmen med en fuktig klut etter hver bruk. Det skal ikke være synlige melkerester.

**8.E** SKYLL STEAMARMEN

VIKTIG: Etter hver bruk må du skylle steamarmen ved å kjøre vann eller damp gjennom den for å fjerne rester av melk på innsiden.

**8.F** TØM VANNBEHOLDEREN

Tøm og skyll etter hver gang den er brukt, og fyll på med rent vann rett før du lager din neste runde med espresso.

## RENGJØRING – MÅNEDLIG

Før rengjøring: Påse at maskinen er slått av, at støpselet er ute av stikkontakten og at den er avkjølt. Bruk ESE-pods for å redusere rengjøringsbehovet.

**9.A** TØRK AV BRYGGEGRUPPEN

Tørk av hele områder rundt bryggegruppen og påse at det er helt tomt for kaffegrut. Fine kaffekom kan tette silen.

**9.B** SKRU LØS

Bruk skrujern og hammer og slå lett på skruen for å løsne tørr kaffe. Deretter skrur du løs mot klokken.

**9.C** RENGJØRE BRYGGEGRUPPEN

Rengjør nøye silen og pakningen for å fjerne eventuelle kaffekom. Bruk filterbørsten for å åpne eller rense i hullene.

**9.D** ÅPNE FILTER

Filtre blir ofte tette etter en tids bruk. For å åpne igjen, kan du bruke den medfølgende filterbørsten og dytt gjennom det midterste hullet på begge sidene av filteret for å åpne det.

**9.E** SKU LØS

Finn måleskjeen på steamarmmutteren. Skru løs mot klokken og fjern.

**9.F** RENGJØRE STEAMARMEN

Bruk steambørsten for å fjerne tørket melk fra innsiden. Bruk måleskjeen til å plassere mutteren tilbake på steamarmen. Skru med klokken til den er festet.

**9.G** SKYLLE STEAMARMEN

VIKTIG: Slå på maskinen. Skyll steamarmen ved å kjøre vann eller damp gjennom steamarmen for å fjerne melkerester fra innsiden av armen.

**9.H** UTSKIFTING STEAMARMEN

Hvis steamarmen er fullstendig blokkert, er det mulig å fjerne steamarmen før rengjøring. Se vårt avsnitt om service på [www.dualit.com/support](http://www.dualit.com/support) for råd om utskifting eller for kjøpe reservedeler.

**9.I** FILTERPAPIR

Husk å bruke filterpapir. Disse kan forebygge mot filterblokkeringer. Disse er tilgjengelige fra [www.dualit.co/coffee](http://www.dualit.co/coffee) eller ved å ringe Dualits kundeservice på tlf. 01293 652 500 (Kun i Storbritannia)

## AVKALKE REGELMESSIG

**VIKTIG: PRODUKTFEIL SOM KOMMER AV FORKALKNING DEKKES IKKE AV GARANTIE, DERFOR MÅ DU AVKALKE REGELMESSIG.**

**10.A** AVKALKNINGSMIDLER

Kontroller at avkalkningsproduktet passer for kaffemaskiner. Følg instruksjonene på innpakningen.

**10.B** FYLL BEHOLDER

Fyll opp vannbeholderen med avkalkningsmiddel.

**10.C** FJERNE KALKBELEGG

Sett en stor beholder på dryppskuffen. Gjør det samme som om du lager kaffe og steamer helt til tanken er tom.

**10.D** AVKALKE FILTRE

Legg filtrene i en beholder og bløtlegg i avkalkningsmiddel.

**10.E** SKYLL TANKEN

Skyll vannbeholderen og fyll den med vann. Gjør det samme som om du lager kaffe og skyll vann gjennom maskinen. Dette vil fjerne alle spor etter avkalkningsmiddel.

**10.F** OPPBEVARING

Oppbevar den rengjorte kaffemaskinen med støpselet frakoblet strømmenettet og med tom vannbeholder.

| TEST  | RESULTAT  | LØSNINGER   |
|---|---|---|
| <b>Det kommer ikke kaffe fra bryggegruppen</b>  |   |   |
| <b>TAMPE-TESTEN</b><br>Fyll vann gjennom bryggegruppen med filteret på plass. Påse at det IKKE er kaffe i filteret.<br>Hvis du ikke ser vann etter syv sekunder, STANS testen---. | Ikke vann   | 1. Vannbeholderen er ikke satt ordentlig på plass.<br>Finn vannbeholderen   |
|   | Vannflyten bedres   | 2. Silen og filteret kan være tett<br>Rengjør silen og filter   |
|   |   | 3. Du kan ha tampet/pakket kaffen for hardt<br>Tamp kaffen FORSIKTIG  |
|   |   | 4. Filteret er tett fordi kaffen er for finmalt<br>Kontroller at du bruker innstilling 3-5 kaffekvernen fra Dualit eller bruker ferdigmalt kaffe, egnet for espressomaskiner.<br>Rengjør filteret     |
|   |   | 5. Det er for mye kaffe i filteret  |
| <b>Ingen kaffe eller te flyter gjennom ved bruk av NX®-adapteren</b>  |   |   |
| NX®-ADAPTERTESTEN.<br>Fyll vann gjennom NX®-adapteren. Påse at det IKKE er noen kapsel i den.   | Ikke noe vann   | 1. Vannbeholderen er ikke satt ordentlig på plass.<br>Finn vannbeholderen   |
|   | Vann i dryppskålen  | 1. Silen og NX®-adapteren kan være blokkert. Fjern silen og rengjør den. Bruk filterbørsten til å rengjøre hullene i NX®-adapteren. Fjern kalkbelegg i maskinen med NX®-adapteren satt helt på plass. |
|   | Vannflyten forbedres  | 1. Kaffen/teen i kapselen er ikke fersk lenger. Sjekk best før-datoen på kapselpakningen.   |
|   |   | 2. Kapselen må tas hull på<br>3. Vi anbefaler at du bare bruker Dualit-kapsler.   |
| Vann lekker fra NX®-adapteren   | 1. Kontroller at NX®-adapterforseglingen er på plass og ikke er sprukket. |   |

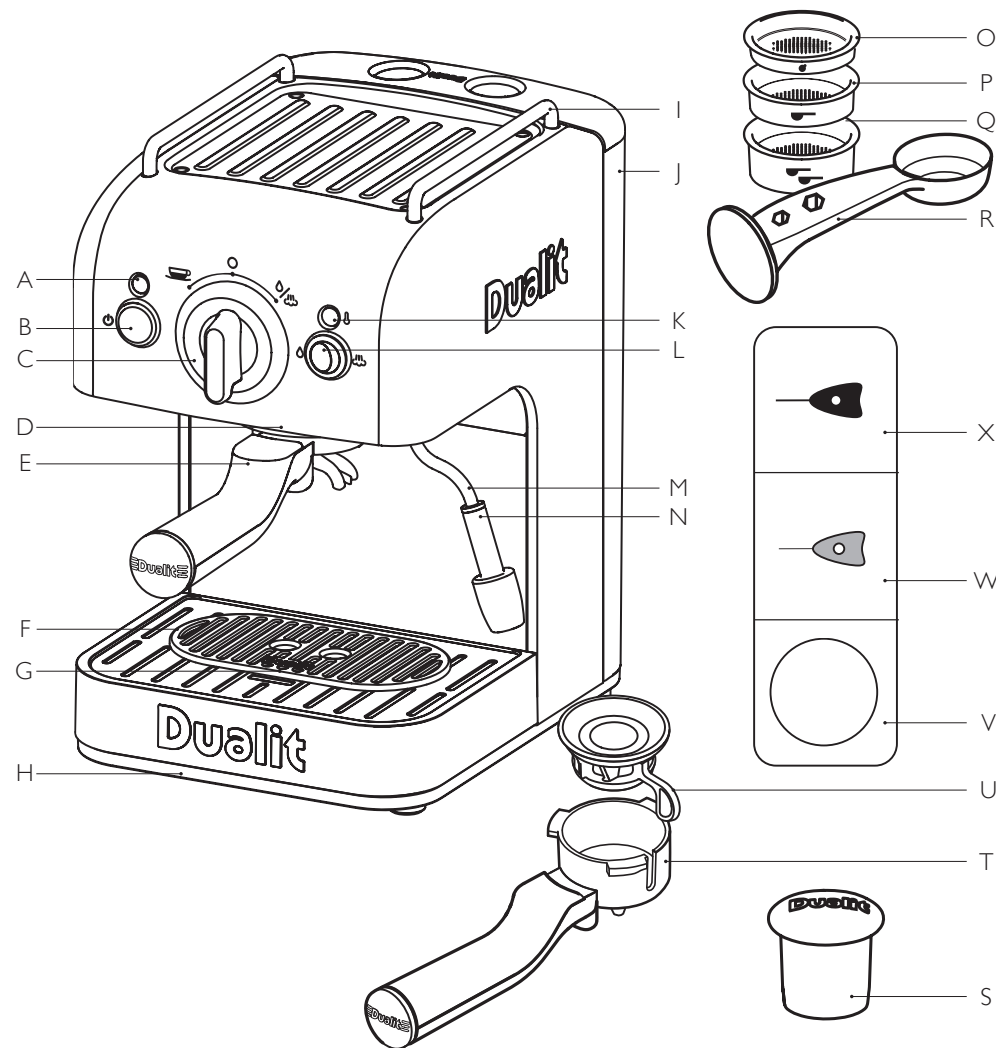
| MULIGE ÅRSAKER  | LØSNINGER  |
|---|--|
| <b>Kaffemaskinen stopper opp mens den lager kaffe</b> |  |
| 1. Vannbeholderen er ikke satt ordentlig på plass     | 1. Finn vannbeholderen   |
| 2. Steamarmen er tett                                 | 2.1. Rengjøre steamarm<br>2.2. Avkalke<br>2.3. Armenheten kan demonteres for rengjøring hvis det er nødvendig. Kontakt Dualit på tlf. 01 293 652 500 eller gå til <a href="http://www.dualit.com/support">www.dualit.com/support</a> for råd eller reservedeler. |

| MULIGE ÅRSAKER   | LØSNINGER   |
|--|---|
| <b>Det lekker kaffe fra bryggegruppen</b>  |   |
| 1. Tørket kaffe på pakningen   | 1. Rengjør pakningen  |
| 2. ESE-pod er ikke lagt i korrekt  | 2. Pakk inn ESE-podfliken   |
| 3. Tett sil  | 3. Rengjør sil  |
| 4. Skadet pakning  | 4. Hvis du vil ha tak i ny pakning, kan du kontakte Dualit kundeservice på tlf- +44 (0) 1293 652 500 (09.00 til 17.00 Mandag til Fredag). Eventuelt kan du sende en e-post til Dualit på <a href="mailto:info@dualit.com">info@dualit.com</a> , eller gå til <a href="http://www.dualit.com/support">www.dualit.com/support</a> |
| <b>Vann drypper fra bryggegruppen under damping</b>                                      |   |
| 1. Overflødig vann fra bryggegruppen er igjen etter forrige bruk.                        | 1. Dette er ingen grunn til bekymring. Dette stopper automatisk når maskinen har fullført dampingen.  |
| <b>Maskinen lager en høy og vedvarende pumpelyd</b>                                      |   |
| 1. Vannbeholderen er ikke satt korrekt på plass  | 1. Finn vannbeholder  |
| 2. Vannbeholderen er tom   | 2. Fyll vannbeholderen  |
| <b>Maskinen min har stoppet under bruk</b>   |   |
| 1. Vannbeholderen er tom.  | 1. For å forhindre luftlås må du først fjerne filterholderen. Fyll vannbeholderen. Maskinen er klar til å lage neste kopp kaffe.  |
| <b>Maskinen min fyller ikke riktig mengde kaffe eller te</b>                             |   |
| 1. Fyllingen av kaffen er for kort eller for lang.                                       | 1. For ønsket mengde kaffe lar du maskinen kjøre lenger hvis fyllingen er for kort, eller kortere hvis fyllingen er for lang.   |
| <b>Det kommer damp fra dryppskålen</b>   |   |
| 1. Vann spyles gjennom maskinen for å redusere driftstemperaturen før neste kaffe lages. | 1. Dette er ingen grunn til bekymring. Dette stopper automatisk når maskinen har gjort seg ferdig med å spyle gjennom systemet  |
| <b>Teen/kaffen er ikke varm nok</b>  |   |
| 1. Termoblokken har ikke oppnådd korrekt temperatur                                      | 1. Forvarm termoblokke  |
| 2. Filterholderen er ikke forvarmet  | 2. Preparere maskinen   |
| 3. Koppen eller kruset er ikke forvarmet   | 3. Varm kopp  |

## FEILSØKINGSGUIDE

| MULIGE ÅRSAKER  | LØSNINGER  |
|---|--|
| <b>Melken er ikke kremete etter å ha steamet den</b>                    |  |
| 1. Melken er ikke fersk nok   | 1. Det er lettere å lage skum med kald lettmelk i en mugge av rustfritt stål   |
| 2. Steamammen er tett av melkerester                                    | 2.1. Rengjøre steamamm<br>2.2. Avkalkning  |
| <b>Min kaffe har ikke skum</b>  |  |
| 1. Koppfilteret er blokkert fordi kaffen er malt for fint eller grovt.  | 1.1. Kontroller at du bruker innstilling 3-5 kaffekvemen fra Dualit eller bruker ferdigmalt kaffe kaffe som er egnet for espressomaskiner<br>1.2. Rengjør filter                                   |
| 2. Den malte kaffen er ikke fersk                                       | 2. Malt kaffe har bare holdbarhetstid på tre dager. Mal derfor bare den mengden bønner som du trenger  |
| 3. Termoblokken er for varm etter damping.                              | 3. Bli kvitt overflødig varme ved å helle ut vann.   |
| <b>Kapselen min deformeres og ingen kaffe flyter gjennom</b>            |  |
| 1. Du må ta hull på kapselen.   | 1. Se tabellen over kapseltyper for å se om du trenger verktøyet for å ta hull på kapsler.   |
| <b>Kaffen er svak</b>   |  |
| 1. For mye kaffe fylles i koppen.                                       | 1. Påse at du bruker kaffe med riktig type og styrke for typen drikk du lager.   |
| 2. Kaffen er malt for grov.   | 2. Kontroller at du bruker innstilling 3-5 på kaffekvemen fra Dualit eller bruker forhåndsmalt kaffe som er egnet for espressomaskiner.  |
| 3. Pakket for lett.   | 3. Hvis du har problemer med å kontrollere flyten av kaffe, kan du tampe den hardere. Dess hardere du tamper kaffen, dess lengre tar det å trakte kaffen, noe som gir sterkere kaffe med mer smak. |
| 4. Bruk av feil type forhåndsmalt kaffe                                 | 4. Ikke bruk forhåndsmalt kaffe som er malt for presskanner.   |
| 5. Feil dose kaffe brukes.  | 5. Legg til mer kaffe i portafilteret.   |
| 6. Ved bruk av NX®-adapteren: Tørket kaffe på filterplaten.             | 6. Bruk filterbørsten til å fjerne den tørkede kaffen.   |
| 7. Ved bruk av NX®-adapteren: NX®-adapteren er ikke helt låst på plass. | 7. Finn og lås holderen helt på plass.   |
| 8. Ved bruk av NX®-adapteren: Skadet forsegling.                        | 8. Kontakt Dualits kundetelefon på + 44 (0)1293 652 500  |

## KAFFEMASKINEN OCH DESS FUNKTIONER



A. Strömindikator  
B. Strömbrytare PÅ/AV  
C. Kontrollvred kaffe/av/ånga  
D. Bryggghuvud, spridarhuvud och packnin  
E. Filterhållare  
F. Avtagbart dropptråg och gummimatta  
G. Indikator dropptråg FULLT  
H. Gummifötter

I. Koppållarplatta med skena  
J. Löstagbar vatten-behållare (1,5 l)  
K. Temperaturindikator  
L. Väljare ånga/vatten  
M. Ångrör  
N. Skumningsmunstycke  
O. ESE-kapselfilter  
P. Enkoppsfilter  
Q. Tvåkoppsfilter  
R. Kombinerat mått (7 g)

och tamp  
S. Håltagningsverktyg för kapsel  
T. NX®-hållare  
U. NX®-adapter/ NX®-adapterförsegling  
**UNDERHÅLLSSATS**  
V. Filterpapper (20 st)  
W. Filterstift  
X. Ångstift





## LÄS ALLA ANVISNINGAR

INNAN DU ANVÄNDER KAFFEMASKINEN. SPARA BRUKSANVISNINGEN FÖR FRAMTIDA BRUK.

## VIKTIGA SÄKERHETS-ÅTGÄRDER

- **MASKINEN SKA HÅLLAS UNDER UPPSIKT. Lämna inte maskinen oövervakad när den används. Dra ut kontakten när den inte används (brandrisk föreligger om apparaten lämnas oövervakad när den fortfarande är påslagen eller inkopplad).**
- Den här apparaten får inte användas av barn under åtta år eller av personer med omfattande eller komplicerade funktionshinder. Barn mellan 8 och 14 år samt personer med nedsatt fysisk, motorisk eller mental förmåga, eller bristande erfarenhet och kunskap får inte använda den här apparaten såvida de inte har fått handledning om säker användning av apparaten och förstår alla risker. Barn ska inte leka med den här apparaten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn, såvida de inte är äldre än åtta år och övervakade. Håll apparaten och sladden utom räckhåll för barn under åtta år.
- Maskinen är endast avsedd för hushållsbruk inomhus. Om maskinen används på felaktigt sätt, i professionella (eller delvis professionella) sammanhang eller om den inte används i enlighet med den här bruksanvisningen, så upphör garantin att gälla och Dualit avsäger sig allt ansvar för alla skador som kan uppstå.

- Barn ska inte leka med den här apparaten.

### Elsäkerhet

- Kontrollera att maskinens driftspänning motsvarar elnätets matningsspänning.
- **VARNING!** Denna maskin måste jordas.
- Koppla bort maskinen från vägguttaget innan du rengör eller underhåller den.
- Använd inte maskinen om sladden eller kontakten är skadad. Om nätsladden är skadad måste den, för att inga risker ska uppstå, ersättas av Dualite Ltd, något av dess serviceombud eller en person med motsvarande kvalifikationer.
- Rör aldrig vid sladden om dina händer är våta.
- Låt inte nätsladden komma i kontakt med heta ytor.
- Denna maskin uppfyller kraven på elektromagnetisk kompatibilitet i direktiv 89/336/EEG.
- Dualit rekommenderar att du inte använder några förlängningsladdar eftersom de kan orsaka skada eller olyckor.
- Användning av andra tillbehör än de som Dualit rekommenderar kan leda till brand, elstötar eller personskador.

### Allmän säkerhet

- Bör inte användas om den tappats, spruckit eller skadats.
- Undvik att vidröra metalldelar, filterhållaren eller dess hus när maskinen används eftersom det finns risk för brännskador eller skällning.
- Lyft inte maskinen i vattenbehållaren eller koppshenoma. Håll endast i själva maskinkroppen.
- Placera inte apparaten på polerade träytor eller ytor som inte är vattentäta eftersom ytan kan skadas.
- Placera inte kaffemaskinen på en metallbricka

eller andra metallytor under användning.

- Placera inte maskinen på en bricka eller ytadär vätska kan ansamlas.
- Placera inte maskinen på ojämna underlag.
- Placera inte maskinen över eller nära värmekällor som spisplattor, vama ugnar eller öppna lågor.
- Använd inte maskinen utan vatten eftersom det kan orsaka skada på pumpen/kokaren.
- Lämna inte maskinen i ett rum där temperaturen understiger 0 °C eftersom eventuellt kvarvarande vatten då riskerar att frysa till is och skada maskinen.
- Koppla bort maskinen från vägguttaget varje gång du fyller på vattenbehållaren.
- Överfyll inte vattenbehållaren.
- Använd inte kolsyrat vatten.
- Fyll aldrig på behållaren med hett eller kokande vatten.
- Använd endast maskinen när dropptråget är korrekt monterat.
- Maskinen är inte avsedd för kommersiellt eller industriellt bruk, utan endast för hemmabruk.
- Doppa inte ner maskinen i vatten eller annan vätska.
- Om det läcker vatten inuti apparaten ska apparaten inte användas och sladden ska omedelbart dras ur för att undvika elolyckor.
- Stäng av apparaten och dra ur kontakten när apparaten inte används för att undvika brandrisk.
- För att inte skada apparaten bör du inte använda alkaliska rengöringsmedel, utan apparaten bör rengöras med en mjuk trasa och mildt rengöringsmedel.
- Använd inte skurdynor eller rengöringsmedel

med slipverkan på huvudenheten.

- Varning för het ånga och hett vatten. Undvik direkt kontakt med het vätska och ånga.
- Undvik kontakt med kaffeutloppet – det finns risk för brännskador.
- Vi rekommenderar att apparaten ansluts till ett vägguttag där inga andra apparater är anslutna. Annars kan det finnas risk för överbelastning, att kretsbrytaren löser ut eller att en säkring går. Vägguttaget ska helst skyddas av en jordfelsbrytare.
- Använd aldrig en skadad eller deformerad kapsel, eftersom vatten kan flyta runt kapseln och skada apparaten eller orsaka brännskador.

## SPARA DENNA BRUKSANVISNING

I syfte att förbättra produkter förbehåller sig Dualit Ltd. rätten att ändra produktspecifikationen utan förvarning.

Alla bilder är endast illustrationer. Din modell kan avvika från bilderna som visas.

### ANVISNINGAR FÖR MILJÖSKYDD



Den här produkten får inte kastas i hushållssoporna när den har förbrukats. Lämna in den på en återvinningsstation för elektrisk och elektronisk utrustning. Symbolen på produkten, bruksanvisningen eller förpackningen innehåller information om olika alternativ för återvinning eller kassering. Materialen kan återvinnas enligt märkningsinformationen. Genom att återvinna, materialåtervinna eller återanvända gamla maskiner på något annat sätt gör du en

## SÄKERHETSFORESKRIFTER



viktig insats för att skydda miljön. Tala med miljöinformationskontoret i din kommun.

## VIKTIGT: FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNINGSS- TILLFÄLLET

- Läs igenom bruksanvisningen innan du börjar använda kaffemaskinen. Den innehåller viktig säkerhetsinformation och du kan vara säker på att du får ut mesta möjliga av din Dualit-produkt.
- Spara den här bruksanvisningen och inköpsbeviset på en säker plats.
- Glöm inte att registrera din produkt på [www.dualit.com/register](http://www.dualit.com/register).
- 3-i-1-kaffemaskinen måste genomspolas med vatten innan den används första gången.

1. Följ anvisningarna för flödning av maskinen i avsnitt 1. Lämna filterhållaren och NX-adaptern tomma, dvs. utan filter, utan NX-kapsel och utan malt kaffe.  
Töm hela vattenbehållaren genom ångröret och kaffefiltret. På så sätt sköljs maskinen ur invändigt och är därmed redo för kaffebruggning.
2. Fyll på behållaren igen och ånga i 15 sekunder enligt anvisningarna i avsnitt 6. Tappa därefter upp hett vatten i 15 sekunder såsom visas i avsnitt 7.
3. Innan filterhållaren, kaffemåttet, filtren, vattenbehållaren och skumningsmunstycket används måste de diskas med diskmedel

och ljummet vatten och sedan sköljas och torkas.

OBS! Kontrollvredet kan inledningsvis vara lite trögt när maskinen är ny, men efter hand går det lättare.

Högtrycksdrivna espressomaskiner, som din nya Dualit kaffemaskin, kräver fortlöpande skötsel och underhåll för att de ska fungera så länge som möjligt.  
Kom ihåg:

- Spola igenom och torka ångröret efter varje användningstillfälle.
- Kalka av maskinen regelbundet.
- Din maskin har utrustats med en strömbevaringsfunktion. Om maskinen lämnas i cirka 30 minuter stängs den av automatiskt.
- Dra ut kontakten när maskinen inte används.

Packa upp delarna försiktigt och behåll allt förpackningsmaterial tills du är säker på att alla delar finns med och att allt fungerar.

När du är säker på att allt är i ordning kan du ta bort eventuella märketiketter från maskinen och lämna förpackningsmaterialet på en återvinningsstation på normalt sätt. Ta inte bort några märketiketter från sladden om dessa behöver finnas kvar. Det kan vara en god idé att behålla förpackningen om du behöver förvara kaffemaskinen.

Alla bilder är endast illustrationer. Din modell kan avvika från bilderna som visas.  
Designnummer: 4022571, 4027117, 002137877-0001, 002223966, 002051318-0001, 015589369. Varumärke: 2627174. Patentnummer: GB2505262, GB2512815, GB2512816, ZL201320

**GLÖM INTE ATT  
REGISTRERA DIN  
KAFFEMASKIN**

**Register**  
my appliance

**WWW.DUALIT.COM/REGISTER**

**ELLER VIA POST**



## FLÖDNING – FÖRE VARJE KOPP

**BRYGGHUVEDET (4), FILTERHÅLLAREN (5) OCH KOPPEN MÅSTE HÅLLA KORREKT ARBETSTEMPERATUR INNAN DEN FÖRSTA BRYGGNINGEN. DÄREFTER MÅSTE VARJE EFTERFÖLJANDE KOPP FÖRVARMAS.**



**1.A** FYLLA VATTENBEHÅLLARE

Fyll på vatten i behållaren. Fyll inte på över MAX-markeringen. Det ska synas luftbubblor vid anslutningen när behållaren sitter korrekt.

**1.B** SLÅ PÅ

Tryck på strömbrytaren för att slå på maskinen. Värmeblocket i vatten-uppvärmningssystemet värms upp till rätt temperatur.

**1.C** VÄNTA I  
40 SEKUNDER.

Neonindikator för temperatur slocknar när värmeblocket har nått rätt arbetstemperatur.

**1.D** FÖRVARM FILTERHÅLLAREN

Tappa upp en full mugg med vatten (minst 240 ml) från maskinen. Se till att det INTE finns något kaffe i koppfilterhållaren.

**1.E** VÄRM KOPPEN

Om du vill ha extra hett kaffe måste koppen eller muggen genomvärmas VARJE gång.

**1.F** KLART

Häll ut vattnet från den förvämda koppen eller muggen, torka av den och placera den under filterhållaren. Maskinen är nu klar för bryggning.

## ANVÄNDA ESE-KAFFEKAPSLAR

**ESE-KAPSLARNA (EASY SERVING ESPRESSO) ÄR SEPARAT FÖRPACKADE OCH FÖRTAMPADE VILKET GER EN PERFEKT ESPRESSO VARJE GÅNG. TITTA EFTER ESE-LOGOTYPEN PÅ KAFFEKAPSLAR SOM PASSAR TILL MASKINEN.**

**2.A** KÖPA KAPSLAR

Kaffekapslar kan beställas direkt från [www.dualit.com/pods](http://www.dualit.com/pods) eller från Dualits försäljningsavdelning på telefon +44-1293-652 500 (endast leverans inom Storbritannien).

**2.B** ESE-FILTRET

Välj ESE-kapseliltret och tryck in det i filterhållaren.

**2.C** SÄTTA I KAPSELN

Placera en ny kaffekapsel i ESE-filtret. Kapslarna ligger separat förpackade så du kan aldrig ta mer än vad du behöver.

**2.D** KONTROLLERA FÖRSEGLINGEN

Kontrollera att det inte är något mellanrum mellan kapseln och filterkanten eftersom vatten annars kommer att rinna runt kapseln och späda ut espresson.

**2.E** VIK IN FLIKEN

Se till att allt papper har vikts in innanför filtret innan du ansluter filterhållaren till bryggghuvudet.

**2.F** AVLÄGSNA MED  
FLIKEN

Fatta tag i fliken och avlägsna kapseln när kaffet är klart.

## ANVÄNDA TE- OCH NX-KAFFEKAPSLAR

Varje kapsel är en förpackning fylld av smak. Välj din favorit, låt aromen komma ut och njut.

**3.D** KAPSELTYPER

Använd tabellen för att avgöra om din kapsel behöver perforeras. Om den inte behöver det går du till fig. 3B. \*Varumärket Nespresso® ägs av Societe des Produits Nestlé S.A.  
†Vi strävar ständigt efter att förbättra våra kapslar för att säkerställa optimal bryggning och därför kan kapseltyperna variera.

**3.E** VARNING:

Var försiktig – vassa knivar.

**3.F** JUSTERA

Placera kapseln på ett plant underlag. Placera håltagningsverktyget över kapseln.

**3.G** STICK HÅL

Tryck till försiktigt. Se till att håltagningsverktyget kommer i kontakt med kapselns kant. Kapseln är redo att användas.

**3.A** NX-ADAPTERN

Välj NX-adapter och NX-hållare.

**3.B** SÄTT I KAPSELN

Stick hål på kapseln om det behövs (fig. 3D), sätt i NX-hållare och justera adaptern.

**3.C** MONTERING

Sänk ned adaptern och lås kapseln i hållaren.

TE: För en tekopp (150–180 ml) rekommenderar vi att du använder 1 kapsel (beroende på hur stark du vill ha den). För en mugg (250 ml) bör du använda 2 kapslar.  
 KAFFE: Vi rekommenderar att du extraherar mellan 50 och 100 ml från 1 Lungo-kapsel. För alla andra smaker bör du extrahera 25–35 ml för att göra en espresso. Vid större kaffevolymer bör du använda en till kapsel.  
**OBS!** Om du vill ha en varmare dryck kan du värma upp koppen med en shot hett vatten som du sedan håller ut.

## ANVÄNDA MALDA BÖNOR

Malet kaffe har endast en hållbarhetstid på tre dagar. Mal därför endast så mycket som du behöver. Använd en medelfin malningsgrad som lämpar sig för espressomaskiner. Alltför finmalet kaffe kan sätta igen filtret och alltför grovmalet kaffe gör att espresson blir svag.

### 4.A FILTRET

Välj ett koppfilter av lämplig storlek, beroende på om du brygger en espresso, en dubbel eller två enkla. Kontrollera att filtret är torrt.

### 4.B FILTERPAPPER

**VIKTIGT!** Riktigt små kaffepartiklar kan sätta igen koppfiltret. Använd de medföljande pappersfiltren vid varje brygningstillfälle för att förlänga maskinens livslängd.

### 4.C 7-GRAMSDOS

Använd måttet och lägg ett rågat mått per kopp i koppfiltret. Ta två rågade mått om du använder tvåkopsfiltret.

### 4.D TAMPA

Använd andra änden av måttet och tampa (tryck ihop) kaffebönorna **FÖRSIKTIGT**. Om du tampar för hårt kan vattnet inte rinna igenom kaffebönorna.

### 4.E TORKA RENT

Torka koppfiltrets kant ren. Om du inte gör det åstadkoms ingen vattentät försegling och vatten eller kaffe kommer att läcka från brygghuvudet.

## ESPRESSOSHOTEN

**GRUNDEN I ALLA KAFFERECEPT UTGÖRS AV ESPRESSOSHOTEN.**

### 5.A ANSLUT HÅLLAREN

Rikta in filterhållaren mot den öppna låssymbolen, sätt i den och vrid 60 grader förbi den stängda låssymbolen.

### 5.B KOPP ELLER MUGG

Placera en eller två värmda koppar eller en mugg under munstyckena på filterhållaren. Se till att kopparna står rakt under munstyckena.

### 5.C STARTA BRYGGNINGEN

Du brygger espresso genom att vrida kontrollvredet moturs till kopsymbolen. Du hör hur pumpen börjar arbeta.

### 5.D TILLAGNING

Espresso rinner ut ur filtermunstyckena. Det tar några sekunder och under tiden kan det hända att temperaturlampan tänds och släcks. Det är helt normalt.

### 5.E STÄNGA AV

När koppen har fyllts till önskad nivå (det tar ca 15–20 sekunder för en espresso) vrid du om kontrollvredet till 0. Tryck sedan på strömbrytaren och **DRA UR STRÖMSLADDEN EFTER VARJE ANVÄNDNINGSTILLFÄLLE.**

### 5.F RENGÖR FILTRET

Avlägsna filterhållaren och knacka ut bönorna i sophinken. Skölj filtret under rinnande vatten för att få bort alla kaffebönor. Använd filterstiftet för att rensa blockeringar vid behov.



## MJÖLKSKUMNING

**VIKTIGT! EFTER VARJE ANVÄNDNINGSTILLFÄLLE SKA ÅNGRÖRET TORKAS AV OCH RÖRET SPOLAS IGENOM INVÄNDIGT GENOM ATT TAPPA UPP VATTEN GENOM RÖRET OCH GÖRA LITE ÅNGA.**

### 6.A VÄLJ ÅNGA

Ställ in ång-/vattenväljaren på ånga. Temperaturindikatorn släcks när systemet har nått rätt temperatur.

### 6.B ANSLUT MUNSTYCKET

Installera skumningsmunstycket i änden av ångröret och tryck upp det mot stoppet som visas ovan. **Försiktigt!** Röret kan vara hett.

### 6.C PLACERA KANNAN

Använd 75–200 ml **kall mellanmjölk i en kanna av rostfritt stål**. Håll skumningsmunstyckets huvud precis under ytan på mjölken.

### 6.D BÖRJA ÅNGA

Vrid kontrollvredet till ångläget. Du hör pumpen arbeta. Det är helt normalt. Ångflödet börjar.

### 6.E AVBRYT ÅNGNINGEN

När du har skummat så mycket mjölk som du behöver vrid du kontrollvredet till läge av och tar sedan bort kannan från munstycket.

### 6.F SPOLA IGENOM OCH TORKA AV

**VIKTIGT!** Efter varje användningstillfälle ska du spola igenom ångröret genom att tappa av vatten eller skapa ånga för att på så sätt avlägsna alla mjölkrester inuti röret. Torka av ångröret.

## TAPPA AV HETT VATTEN

**FÖRSIKTIGT! VATTNET ÄR HETT, OCH SATT UNDER HÖGT TRYCK. HÅLL DÄRFÖR RÖRET UNDER YTAN FÖR ATT MINSKA RISKEN FÖR STÄNK.**

### 7.A FÖRBEREDELSE

Avlägsna skumningsmunstycket från änden av ångröret. **Försiktigt!** Röret kan vara hett. Kontrollera att vattenbehållaren är fylld med vatten.

### 7.B VÄLJ VATTEN

Ställ in ång-/vattenväljaren på vatten.

### 7.C VÄNTA I 40 SEKUNDER

Vänta tills temperaturindikatorn slöcknar.

### 7.D SÄTT I ÅNGRÖRET

Sätt ångröret i en djup kanna och rikta röret mot kannans vägg för att minska risken för stänk.

### 7.E BÖRJA TAPPA UPP

Vrid kontrollvredet till ång-/vattenläget för att starta vattenflödet. Du hör pumpen arbeta. Det är helt normalt.

### 7.F AVBRYT UPPTAPNINGEN

Stäng av flödet genom att vrida kontrollvredet till läge av. Maskinen sköjs ur så att den är redo för nästa kopp.

## RENGÖRING – EFTER VARJE ANVÄNDNINGSTILLFÄLLE

**STÄNG AV MASKINEN, DRA UT KONTAKTEN UR VÄGGUTTAGET OCH LÅT MASKINEN SVALNA INNAN DU BÖRJAR GÖRA RENT DEN. PLASTTILLBEHÖR FÅR INTE DISKAS I DISKMASKIN.**

### 8.A FILTREN

Vänd filterhållaren upp- och-ned över sophinken och knacka ut bönorna. Var försiktig så att du inte kastar bort koppfiltret.

### 8.B DROPPTRÅGET

Töm dropptrågetregelbundet. Om den röda in-dikatorn för att tråget är fullt syns måste tråget tömmas omedelbart. Ta bort gummimattan och skölj av den efter varje användningstillfälle.

### 8.C MUNSTYCKET

Dra av skumningsmunstycket från röret och diska det i rinnande vatten för att avlägsna alla mjölkrester.

### 8.D TORKA AV ÅNGRÖRET

Rengör ångröret med en fuktig trasa efter varje användningstillfälle. Det får inte synas några mjölkrester.

### 8.E SPOLA ÅNGRÖRET

**VIKTIGT!** Efter varje användningstillfälle ska du spola igenom ångröret genom att tappa upp vatten genom röret eller skapa ånga så att alla mjölkrester inuti röret avlägsnas.

### 8.F TÖM VATTENBEHÅLLAREN

Töm och skölj ut behållaren efter varje brygningsomgång. Fyll på med friskt vatten precis innan du brygger nästa omgång espresso.



## MÅNATLIG RENGÖRING

Stäng av maskinen, dra ut kontakten ur vägguttaget och låt maskinen svalna innan du börjar göra rent den. Om du använder ESE-kapslar behöver du inte rengöra maskinen lika ofta.

### 9.A TORKA AV BRYGGHUVUDET

Torka av hela området runt brygghuvudet och se till att det är helt fritt från kaffebönor. Finmalet kaffe kan sätta igen spridarhuvudet.

### 9.B SKRUVA LOSS

Använd en skruvmejsel och en hammare och knacka försiktigt på skruven för att avlägsna intorkat kaffe. Lossa därefter moturs.

### 9.C RENGÖR BRYGGHUVUDET

Rengör spridarhuvudet och packningen omsorgsfullt för att få bort alla kaffebönor. Använd filterstiftet för att rensa blockeringar eller skölj i diskvatten.

### 9.D RENSA FILTRET

Filter sätts ofta igen vid långvarig användning. Använd det medföljande stiftet och tryck det genom mittenhålet på båda sidor av filtret för att rensa det.

### 9.G SPOLA ÅNGRÖRET

VIKTIGT! Slå på maskinen och spola ångröret genom att tappa av vatten eller skapa ånga för att avlägsna alla mjölkrester inuti röret.

### 9.E SKRUVA LOSS

Ta bort måttet från ångrörsmuttern genom att skruva loss det moturs.

### 9.H BYTA ÅNGRÖR

Om ångröret är helt igensatt går det att ta bort hela rörenheten och rengöra den. I serviceavsnittet på [www.dualit.com/support](http://www.dualit.com/support) hittar du råd och tips om hur du byter röret. Du kan även beställa reservdelar där.

### 9.F RENGÖR ÅNGRÖRET

Använd ångstiftet för att avlägsna intorkad mjölk från ångrörets insida. Använd måttet för att sätta tillbaka muttern på ångröret. Dra åt det medurs tills det sitter ordentligt.

### 9.I FILTERPAPPER

Glöm inte att använda filterpapper eftersom de minskar risken för filtret sätts igen. De finns att köpa på [www.dualit.com/filterpapers](http://www.dualit.com/filterpapers) eller via Dualits kundtjänst på telefon +44-1293-652 500 (endast Storbritannien).

## KALKA AV MASKINEN REGELBUNDET

**VIKTIGT! OBSERVERA ATT MASKINFEL SOM ORSAKAS AV KALKAVLAGRINGAR INTE TÄCKS AV GARANTIN OCH ATT DET DÄRFÖR ÄR VIKTIGT MED REGELBUNDA AVKALKNINGAR.**



### 10.A AVKALKNINGSMEDEL

Kontrollera att avkalkningsmedlet lämpar sig för kaffemaskiner och följ anvisningarna på förpackningen.

### 10.A Fyll på BEHÅLLAREN

Fyll på vattenbehållaren med avkalkningslösningen.

### 10.B KALKA AV

Placera en stor behållare på droppträget. Använd maskinen som om du skulle laga kaffe, inklusive ångning, tills vattenbehållaren är tom.

### 10.C KALKA AV FILTREN

Lägg filtren i blöt i en behållare med avkalkningslösning.

### 10.D SKÖLJ OCH SPOLA VATTENBEHÅLLAREN

Skölj vattenbehållaren och fyll på med vatten. Använd maskinen som om du skulle laga kaffe och spola vatten genom maskinen för att avlägsna eventuell kvarvarande avkalkningslösning.

### 10.E FÖRVARING

Förvara den rengjorda kaffemaskinen bortkopplad från vägguttaget och utan kaffe i filtret eller vatten i behållaren.

## FELSÖKNING

| TEST   | RESULTAT                        | LÖSNING(AR)  |
|--|---------------------------------|--|
| <b>Det kommer inget kaffe från brygghuvudet</b>  |                                 |  |
| <b>UTFÖR ETT TAMPNINGSTEST</b><br>Tappa av vatten genom brygghuvudet med kopplfiltret monterat, men <b>UTAN</b> kaffe i filtret. <b>AVBRYT</b> testet om det inte har kommit något vatten inom sju sekunder. | Inget vatten.                   | 1. Vattenbehållaren sitter inte ordentligt på plats. Kontrollera vattenbehållaren  |
|  | Vattenflödet ökar.              | 2. Spridarhuvudet och koppfiltret kan vara igensatta. Rengör spridarhuvudet och koppfiltret  |
|  |                                 | 3. Det kan hända att du pressar kaffet för hårt med tampa. Tampa kaffebönorna <b>FÖRSIKTIGT</b>  |
|  |                                 | 4. Koppfiltret är igensatt på grund av allt för finmalt kaffe. Var noga med att endast använda inställning 3–5 på Dualits kaffekvarn eller använd färdigmalda bönor avsedda för espressomaskiner. Rengör kopp- filtret |
|  |                                 | 5. Det är för mycket kaffe i koppfiltret.  |
| <b>Inget kaffe eller te kommer vid användning av NX®-adaptorn</b>  |                                 |  |
| <b>NX®-ADAPTERTESTET.</b><br>Tappa av vatten genom NX®-adaptorn. Se till att det <b>INTE</b> finns några kapslar inuti.  | Inget vatten                    | 1. Vattenbehållaren sitter inte ordentligt på plats. Sätt vattenbehållaren på plats  |
|  | Vatten i droppträget            | 1. Sprutmunstycket och NX®-adaptorn kan vara igensatta. Ta bort sprutmunstycket och rengör det. Använd filterstiftet för att rensa hålen i NX®-adaptorn. Kalka av maskinen med NX®-adaptorn ordentligt på plats.       |
|  | Vattenflödet ökar               | 1. Kaffe/teet i kapseln är gammalt. Kontrollera kapselns bäst före-datum på kapselförpackningen.<br>2. Kapseln behöver en håltagare<br>3. Vi rekommenderar att endast Dualit-kapslar används.                          |
|  | Vattenläckage från NX®-adaptorn | 1. Kontrollera att NX®-adaptorns försegling sitter på och inte har gått sönder.  |

| MÖJLIG(A) ORSAK(ER)                                   | LÖSNING(AR)  |
|---|--|
| <b>Maskinen slutar att fungera under bryggningen.</b> |  |
| 1. Vattenbehållaren sitter inte på plats ordentligt.  | 1. Kontrollera vattenbehållaren (fig 1.A)  |
| 2. Ångröret är igensatt.                              | 2.1. Rengör ångröret<br>2.2. Kalka av maskinen<br>2.3. Ångrörsenheten kan avlägsnas för rengöring och vid behov även bytas ut helt och hållet. Kontakta Dualit på telefon +44-1293-652 500 eller gå in på <a href="http://www.dualit.com/support">www.dualit.com/support</a> för att be om råd eller beställa reservdelar. |



## FELSÖKNING

| MÖJLIG(A) ORSAK(ER)  | LÖSNING(AR)  |
|--|--|
| <b>Det läcker kaffe från brygghuvudet.</b>   |  |
| 1. Intorkat kaffe på packningen.   | 1. Rengör packningen   |
| 2. ESE-kapseln är inte ordentligt ilagd.   | 2. Vik in filken på ESE-kapseln  |
| 3. Spridarhuvudet är igensatt.   | 3. Rengör spridarhuvudet   |
| 4. Skadad packning.  | 4. Du kan beställa en ny packning via Dualits kundtjänst på +44-1293-652 500 (kl. 10–18 CET, måndag–fredag). Du kan även kontakta Dualit via e-post på info@dualit.com eller besöka www.dualit.com/support |
| <b>Vatten droppar från bryggmunstycket vid ångkokning</b>  |  |
| 1. Vatten i bryggmunstycket är kvar från föregående användning.  | 1. Det är inget att oroa sig för. Detta upphör automatiskt när maskinen har slutfört ångkokningen.   |
| <b>Pumpen på maskinen bullrar hela tiden.</b>  |  |
| 1. Vattenbehållaren sitter inte ordentligt på plats.   | 1. Kontrollera vattenbehållaren  |
| 2. Vattenbehållaren är tom.  | 2. Fyll på vattenbehållaren  |
| <b>Min maskin har stannat under användning</b>   |  |
| 1. Vattenbehållaren är tom.  | 1. Förhindra en luftficka genom att först tar bort filterhållaren. Fyll vattenbehållaren. Maskinen är nu klar att brygga nytt kaffe.   |
| <b>Maskinen brygger inte rätt mängd kaffe eller te</b>   |  |
| 1. Flödet av kaffe är för långt/kort.  | 1. För önskad mängd kaffe ska du låta maskinen köra längre om flödet är för kort eller stoppa maskinen tidigare om flödet är för långt.  |
| <b>Det kommer ånga från dropptråget.</b>   |  |
| 1. Vatten spolats genom maskinen för att sänka arbetstemperaturen och göra systemet redo för nästa kopp. | 1. Detta är inget att oroa sig för, utan upphör automatiskt när maskinen har slutfört genomspolningen.   |
| <b>Kaffet/teet blir inte tillräckligt varmt</b>  |  |
| 1. Värmeblocket har inte nått rätt temperatur.   | 1. Förvärm värmeblocket  |
| 2. Filterhållaren är inte förvärmad.   | 2. Flöda maskinen  |
| 3. Koppen eller muggen har inte förvärmats.  | 3. Värm koppen   |

## FELSÖKNING

| MÖJLIG(A) ORSAK(ER)  | LÖSNING(AR)  |
|--|--|
| <b>När jag skummar mjölken blir den inte krämig.</b>                     |  |
| 1. Mjölken är antingen inte tillräckligt kall eller tillräckligt färska. | 1. Det är lättare att skumma kall mellanmjölk i en kanna av rostfritt stål.  |
| 2. Ångröret är igensatt av mjölkrester.                                  | 2.1. Rengör ångröret<br>2.2. Kalka av maskinen   |
| <b>Kaffet får ingen crema.</b>   |  |
| 1. Koppfiltret är igensatt på grund av alltför finmalet/grovalet kaffe.  | 1.1. Använd inställningsläge 3–5 på Dualits kaffekvarn eller använd färdigmalet kaffe avsett för espressomaskiner.<br>1.2. Rengör koppfiltret  |
| 2. De malda bönorna är inte färska.                                      | 2. Malet kaffe har endast en hållbarhetstid på tre dagar. Mal därför endast så mycket som du behöver.  |
| 3. Värmeblocket är för varmt efter ångkokning.                           | 3. Töm maskinen på överskottsvärme genom att spola ut vatten.  |
| <b>Min kapsel blir deformerad och det kommer inget kaffe</b>             |  |
| 1. Kapseln måste perforeras.   | 1. Se tabellen över kapseltyper för att se om du behöver håltagningsverktyget för kapslar.   |
| <b>Mitt kaffe är svagt</b>   |  |
| 1. Maskinen brygger för mycket kaffe.                                    | 1. Se till att du använder rätt kaffetyper och rätt styrka för den dryck du gör.   |
| 2. Kaffet är för grovalet.   | 2. Mal bönorna på inställningsläge 3-5 på Dualits kaffekvarn eller använd färdigmalet kaffe avsett för espressomaskiner.   |
| 3. Tampningen är för lätt.   | 3. Om det är svårt att kontrollera kaffets flödesstyrka kan du testa att tampa lite hårdare. Ju hårdare du tampa desto längre tar det för kaffet att bryggas, vilket ökar styrkan och förbättrar smaken på kaffet. |
| 4. Använda fel förmalet kaffe  | 4. Undvik förmalet kaffe som uppges vara avsett för kaffepressar.  |
| 5. Felaktigt kaffedos används.   | 5. Lägg mer kaffe i filterhållaren.  |
| 6. När du använder NX®-adaptorn: Torkat kaffe på filterplattan.          | 6. Använd filterstiftet för att ta bort det torkade kaffet.  |
| 7. När du använder NX®-adaptorn: NX®-adaptorn är inte helt på plats.     | 7. Fäst hållaren helt.   |
| 8. När du använder NX®-adaptorn: Skadad försegling.                      | 8. Kontakta Dualits kundtjänst på +44 (0)1293 652 500  |



# Dualit®

[www.dualit.com/capsules](http://www.dualit.com/capsules)



Dualit Limited County Oak Way Crawley West Sussex RH11 7ST  
+44(0)1293 652 500 [info@dualit.com](mailto:info@dualit.com) [www.dualit.com](http://www.dualit.com)

EU-F